

DACIA



MEDIA NAV LIVE



## Precauções de utilização

É obrigatório tomar as precauções abaixo indicadas, no momento do uso do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



### **Precauções relativas ao manuseio do sistema**

- Manipule os comandos e consulte as informações exibidas na tela quando as condições de circulação permitirem.
- Ajuste o volume de som em um nível moderado, que permita ouvir os ruídos do ambiente.

### **Precauções relativas à navegação**

- O uso do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a atenção do motorista, durante a condução do veículo.
- Conforme a área geográfica, o "mapa" pode não conter informações mais atualizadas sobre o percurso. Fique atento. Em todo o caso, o código da via e as placas de sinalização rodoviária são sempre prioritários em relação às indicações dadas pelo sistema de navegação.

### **Precauções referentes aos auxílios à condução**

Essas funções são auxílios à condução adicionais. Essas funções não têm o intuito de substituir os devidos cuidados e a vigilância do motorista, que deve sempre ter controle do veículo. O motorista deve sempre adaptar a velocidade às condições de circulação, independentemente das indicações do sistema.

### **Precauções sobre danos materiais**

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para evitar risco de incêndio ou danos ao equipamento.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, entre em contato com um representante do fabricante.
- Não insira objetos estranhos ou um dispositivo de armazenamento externo (dispositivo USB, cartão SD, etc.) sujo ou danificado no leitor.
- Use um dispositivo de armazenamento externo (pen drive USB, conector Jack, etc.) compatível com o sistema.
- Limpe sempre sua tela com um pano de microfibras.
- Não utilize produtos que contenham álcool e/ou fluidos em spray sobre a área.



A aceitação prévia das condições gerais de venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

Os modelos referidos neste manual são descritos a partir das características conhecidas na data da elaboração deste documento. Dependendo da marca e do modelo do seu telefone, algumas funções podem ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimídia do seu veículo.

Para mais informações, consulte uma oficina autorizada.



### **Proteção dos seus dados pessoais**

Os dados do seu veículo são processados pelo fabricante, distribuidores autorizados e outras entidades do grupo do fabricante. Os detalhes do fabricante estão disponíveis no respectivo site e na última página do manual do usuário do veículo.

Os seus dados pessoais são processados para os seguintes fins:

- para permitir que você se beneficie dos serviços e aplicativos de bordo do seu veículo;
- para possibilitar a operação e a manutenção do seu veículo;
- para melhorar a experiência do motorista e desenvolver os produtos e serviços do grupo do fabricante;
- Faça cumprir as obrigações legais do grupo do fabricante.

De acordo com as regulamentações vigentes, especialmente se estiver na Europa, você poderá:

- obter e verificar os dados que o fabricante possui sobre você;
- corrigir qualquer informação imprecisa;
- remover dados sobre você;
- fazer uma cópia de seus dados para reutilizá-los em outro lugar;
- opor-se ao uso de seus dados em qualquer momento;
- suspender o uso de seus dados.

Na tela multimídia do seu veículo, você pode:

- recusar-se a dar seu consentimento para o compartilhamento de seus dados pessoais (incluindo localização);
- retirar o seu consentimento em qualquer momento.

Se decidir suspender o compartilhamento dos seus dados pessoais, algumas funções e / ou serviços do veículo fornecidos pelo fabricante serão interrompidos, uma vez que requerem o seu consentimento.



### **Proteção dos seus dados pessoais**

Independentemente de você decidir ou não suspender o compartilhamento, os dados de uso do veículo serão encaminhados ao fabricante e aos parceiros/subsidiárias em questão para os seguintes fins:

- para possibilitar a operação e a manutenção do seu veículo;
- melhorar o ciclo de vida do seu veículo.

O objetivo da utilização destes dados não é a prospecção comercial, mas sim a melhoria contínua dos veículos do fabricante e a prevenção de problemas que possam dificultar o seu funcionamento diário.

Para obter mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do fabricante, cujo endereço está disponível no manual do usuário do veículo.



**A descrição dos modelos indicados neste manual se baseia nas especificações técnicas conhecidas no momento desta redação.**

**Este manual abrange todas as funções existentes (padrão ou opcional) para os modelos descritos. Sua presença depende do modelo de equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização.**

**As funções descritas neste manual estão sujeitas a modificações futuras por causa de atualizações, regulamentações ou restrições técnicas. Do mesmo modo, as funções que devem surgir durante o ano podem ser descritas neste documento. As telas apresentados no manual não são contratuais.**

→ em qualquer local do manual indica uma transferência para uma página.

# SUMÁRIO

<b>Informações gerais</b> .....	<b>5</b>	Câmera multivisão.....	66
Descrição geral.....	5	Todas as informações sobre a estrada.....	68
Apresentação dos comandos.....	8	Pressão de enchimento dos pneus.....	69
Ativação de serviços.....	11	My driving.....	70
Princípios de utilização.....	15	Qualidade do ar.....	72
Limpeza.....	18	Veículo elétrico.....	73
Ligação, desligamento.....	19	Chamada de emergência.....	77
Adicionar, gerenciar widgets.....	20	<b>Ajustes</b> .....	<b>78</b>
Utilizando o reconhecimento de voz.....	21	Configurações do usuário.....	78
<b>Navegação</b> .....	<b>23</b>	Configurações do sistema.....	82
<b>Áudio/multimídia</b> .....	<b>25</b>	Atualizar.....	85
Fontes de áudio.....	25	Notificações.....	88
Ouvir o rádio.....	27	<b>Problemas de funcionamento</b> .....	<b>90</b>
Música.....	31	Sistema.....	90
Ajustes do áudio.....	34	Telefone.....	92
<b>Telefone</b> .....	<b>36</b>	Atualizar.....	93
Emparelhar e conectar um telefone.....	36		
Gerenciamento de chamadas.....	41		
SMS.....	46		
Ajustes do telefone.....	47		
Carregador sem fio.....	48		
<b>Aplicativos</b> .....	<b>50</b>		
Android Auto™, CarPlay™.....	50		
Gerenciamento de aplicativos.....	54		
My Dacia.....	57		
Empréstimo e renúncia de veículos.....	59		
<b>Veículo</b> .....	<b>60</b>		
Assistente de condução.....	60		
Auxílios de estacionamento.....	64		
Câmera de marcha à ré.....	65		

# DESCRIÇÃO GERAL

## Tela



Para obter mais informações o nível de aquecimento, consulte o manual do usuário do veículo.

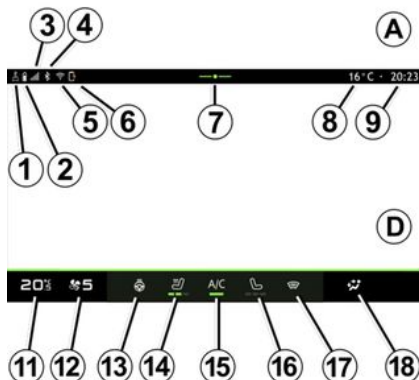


**A.** Barra de acesso e status.

**B.** Acesso a diferentes mundos.

**C.** Área de exibição para o mundo selecionado.

**D.** Indicador da barra do nível de aquecimento.



1. Status da conexão e compartilhamento de dados;
2. Nível de carga da bateria do telefone.
3. Estado de recepção do telefone.
4. Bluetooth® do sistema multimídia ativado.
5. Status WIFI do sistema multimídia.
6. Status do carregador sem fio.
7. Acesso ao centro de notificação.
8. Temperatura externa.
9. Hora.
10. Status e controle do microfone.
11. Indicador do ponto de ajuste da temperatura.

**12.** Indicador de velocidade de ventilação.

**13.** Controle de volante aquecido.

**14.** Controle do banco do motorista aquecido.

**15.** Comando do ar condicionado.

**16.** Controle de banco do passageiro aquecido.

**17.** Controle do para-brisa com desembaçador.

**18.** Indicador de repartição de ar do habitáculo

## Telas de mundos

O sistema é composto de diversos mundos **B**:

- "Página inicial"  ;
- « Áudio »  ;
- "Telefone"  ou "Replicação do smartphone"  ;
- « Aplicativos »  ;
- « Veículo »  .

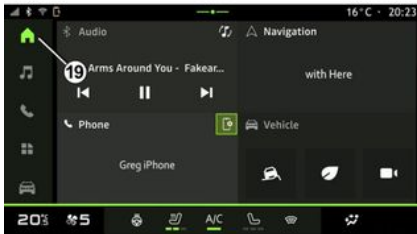
**Nota:** a disponibilidade de mundos depende do equipamento.


Você pode acessar os mundos variados a qualquer momento, na barra de

# DESCRIÇÃO GERAL

1 mundos **B**, visível e acessível sempre na tela ativa.


## O mundo "Página inicial"



O mundo "Página inicial" , que pode ser acessado usando-se o botão **19**, exibe quatro widgets personalizáveis.


## O mundo "Áudio"






O mundo "Áudio" , que pode ser acessado usando o botão **20**, dá acesso ao rádio e à música.

## O mundo "Telefone"



O mundo "Telefone" , que pode ser acessado usando o botão **21**, dá acesso a chamadas, lista telefônica e outras funções do telefone associadas ao sistema multimídia.


**Nota:** o ícone de mundo "Telefone"

 pode mudar enquanto a replicação do smartphone está em andamento  .

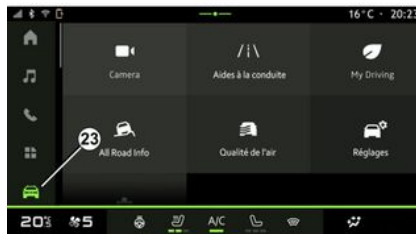
# DESCRIÇÃO GERAL


## O mundo "Aplicativos"



O mundo "Aplicativos"  , que pode ser acessado usando-se o botão **22**, pode ser usado para ter acesso a aplicativos pelo sistema multimídia.

## O mundo "Veículo"



O mundo "Veículo"  , que pode ser acessado usando o botão **23**, permite a você gerenciar alguns equipamentos do veículo, como os assistentes de condução, a câmera ou My driving etc. e ajustar algumas das configurações do sistema multimídia, como o visor, o idioma etc.

**Observação:** dependendo do nível do equipamento, apenas as funções disponíveis que podem ser selecionadas são mostradas na tela inicial.

## Central de notificações

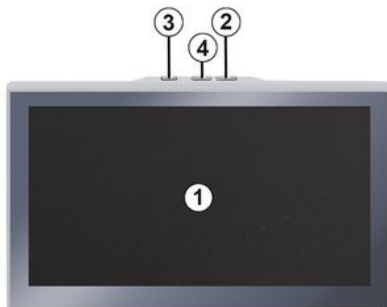


A central de notificações **E**, que pode ser acessada usando-se o botão **7** ou deslizando-se o dedo rapidamente na tela de multimídia da zona **A** em direção ao centro da tela, permite a você acessar as notificações, "Perfil" e algumas funções. Para sair da central de notificações, pressione **7** ou passe o dedo rapidamente da parte inferior da tela para cima em direção ao centro da tela.

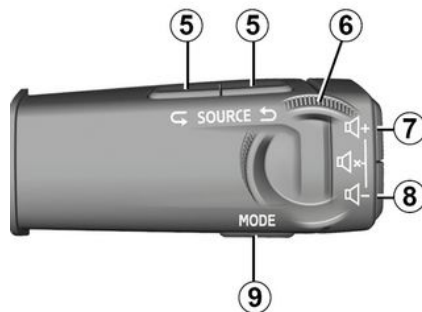
# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

## Comandos de tela



## Comando sob o volante



## Comando do volante



# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS


1

## Funções

	Função
<b>1</b>	Tela multimídia.
<b>2</b>	Aumento do volume.
<b>3</b>	Pressione rapidamente: "Rádio - Música OFF"/"Rádio - Música ON", "Tela em reserva", "Tela de limpeza", "Em espera". Mantenha pressionado (aproximadamente cinco segundos): force o desligamento do sistema multimídia.
<b>4</b>	Diminuição do volume.
<b>5</b>	Escolher a fonte de áudio.
<b>6</b>	Navegue pelas estações de rádio ou faixas de áudio e diretórios (dependendo do equipamento).
<b>7</b>	Pressione rapidamente: – aumenta o volume da fonte em uso no momento. Pressione e segure (por cerca de 5 segundos): – desativar o silenciamento forçado de áudio.
<b>8</b>	Pressione rapidamente: – diminuir o volume da fonte em uso no momento. Pressione e segure (por cerca de 5 segundos): – ativar o silenciamento forçado de áudio.
<b>7 + 8</b>	Pressione rapidamente: – silenciar/ativar o áudio do rádio; – pausar ou reproduzir a faixa de áudio.

# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

	<b>Função</b>
	Pressione e segure (por cerca de 5 segundos): – ativa/desativa o silenciamento forçado do áudio.
<b>9</b>	Altere o modo de reprodução das estações de rádio ("Lista", "Favoritos").
<b>10</b>	Se o telefone não estiver conectado ao sistema multimídia: – acesse a função de emparelhamento do telefone. Se o telefone estiver conectado ao sistema multimídia:  – acesse o mundo Telefone  ; – atender/encerrar uma chamada.
<b>11</b>	Pressione e segure: – ative/desative o reconhecimento por voz de seu telefone (só disponível quando seu telefone está conectado ao sistema multimídia).

# ATIVAÇÃO DE SERVIÇOS

## Introdução

Para usar os serviços conectados do veículo (por exemplo, informações de trânsito em tempo real, pesquisa on-line de POI (Pontos de interesse), controle remoto do veículo usando o smartphone etc.), eles devem ser ativados antes.

A ativação dos serviços também permite a atualização automática do sistema. Consulte a seção "Atualizar" → 85.


Após a ativação dos serviços, eles estarão livres para uso durante um período limitado a partir da data de entrega do veículo.

O sistema multimídia permite configurar o perfil em poucos passos.

### Observação:

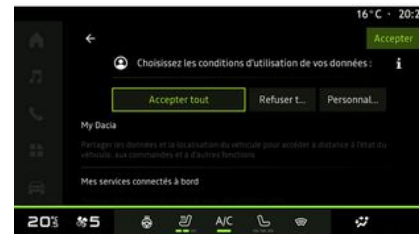
- o assistente de configuração oferece assistência sempre que um perfil é criado, exceto pelo perfil "Convidado";
- O assistente de configuração só pode ser usado com o veículo parado.


## Assistente de configuração

 O fabricante deverá tomar todas as precauções necessárias a fim de garantir um nível de segurança indicado para os riscos, levando em conta as regras vigentes.



Selecione o idioma que você deseja usar na lista disponível em **1** e confirme pressionando **2**.



O sistema multimídia informa sobre a proteção de seus dados pessoais. Para obter mais informações sobre as várias opções de compartilhamento de dados, pressione o ícone "Informações" .

Depois de analisar as informações fornecidas, confirme a escolha pressionando "Confirmar" para continuar.

Escolha os termos de uso dos dados pessoais entre as seguintes opções:

- Aceitar tudo, autoriza o compartilhamento dos dados pessoais e dá acesso a todos os serviços conectados disponíveis;
- Recusar tudo, recusa o compartilhamento dos dados pessoais e não dá acesso a ou a operação de servi-

# ATIVAÇÃO DE SERVIÇOS

1

ços conectados (com exceção de funções regulatórias relacionadas à segurança da chamada de emergência automática em caso de acidente);

– Personalizar, permite a personalização das condições de uso dos dados pessoais ativando/desativando determinadas funcionalidades relacionadas aos seguintes dados:

- « My Dacia » ;
- « Os meus serviços ligados a bordo » ;
- "Melhoria e desenvolvimento de produtos e serviços";
- ...



Você pode personalizar o perfil configurando as seguintes funções:

- Conta "My Dacia" **3**;
- bloquear o perfil **4**.

**Nota:** você pode suspender a configuração pressionando **5** e retomá-la depois na central de notificações ou no perfil. Para saber mais sobre a configuração do perfil, consulte a seção "Configurações do usuário" ➔ **78**.

## « My Dacia » 3

O sistema multimídia permite que você se conecte ao "My Dacia" para gerenciar certas funções do veículo e acessar essas informações via smartphone.

Para obter mais informações sobre "My Dacia", consulte a seção em "My Dacia" ➔ **57**.

## Bloquear o perfil 4

Para proteger as informações confidenciais e preservar a privacidade, é altamente recomendável proteger os dados pessoais. Para isso, o sistema multimídia permite bloquear o acesso ao perfil usando os seguintes métodos:

- « Modelo » ;
- « Código PIN » ;
- « Senha » ;
- "Não use bloqueio de perfil".

Siga as instruções exibidas na tela do sistema multimídia para concluir a configuração.



Para preservar a privacidade, inclusive a confidencialidade e a integridade dos dados pessoais, é altamente recomendável bloquear o perfil.

## Coleta de dados



Assim que a solicitação de ativação dos serviços tiver sido validada, você ainda poderá ativar/desativar a coleta de dados ou modificar o nível de compartilhamento dos dados. Para escolher os termos de uso dos dados pessoais, abra a central de notificações, selecione "Perfil" e "Configurações de privacidade".

# ATIVAÇÃO DE SERVIÇOS

Em seguida, escolha um dos seguintes níveis de compartilhamento de dados:

- "Aceitar tudo": autorizar o compartilhamento dos dados;
- "Recusar tudo": recusar o compartilhamento dos dados;
- "Personalizar": autorize o compartilhamento de dados selecionado na lista.

**Nota:** se você não quiser compartilhar os dados, os serviços que exigirem seu consentimento poderão deixar de funcionar (exceto pelos serviços/funções padrão relacionados à chamada de emergência automática em caso de acidente).

## Suspensão temporária da coleta de dados

A coleta de dados do veículo pode ser temporariamente suspensa.

Para isso, você pode pausar ou modificar o nível da coleta de dados a qualquer momento no "Perfil", disponível na central de notificações: pressione "Compartilhar apenas dados". Você pode suspender determinada coleta de dados selecionando "Recusar tudo" ou suspender determinadas coletas de dados selecionando "Personalizar" e escolher aquelas que deseja suspender.

Se você recusar o compartilhamento de dados, os serviços que exigirem seu consentimento poderão deixar de funcionar (exceto os serviços padrão relacionados à chamada de emergência automática em caso de acidente).



O fabricante adota todas as precauções necessária para garantir que os seus dados pessoais sejam processados de forma totalmente segura.

## Proteção de dados

Os dados do veículo são tratados pelo representante da marca e podem ser transmitidos para nossas subsidiárias, membros de nossa rede de distribuição, bem como nossos parceiros, dependendo do objetivo. Os dados também podem ser coletados por terceiros. Nesse caso, as regras de proteção dos dados pessoais são aplicadas por distribuidores autorizados e outras entidades do grupo do representante da marca. Os detalhes do representante da marca estão disponíveis no site e na última página do manual do usuário do veículo.

Os seus dados pessoais são processados para os seguintes fins:

- para permitir a você controlar remotamente o veículo, atualizar automaticamente o veículo ou oferecer serviços de entretenimento no veículo;
- para permitir a manutenção do veículo;
- para oferecer a você serviços de assistência à condução;
- para melhorar a experiência de condução, oferecer métodos de mobilidade variados e desenvolver produtos e serviços;
- para cumprir nossas obrigações legais ou regulatórias.

De acordo com as regulamentações vigentes sobre a proteção de dados pessoais, você pode solicitar:

- obter e verificar os dados que o fabricante possui sobre você;
- corrigir qualquer informação imprecisa;
- remover dados sobre você;
- fazer uma cópia de seus dados para reutilizá-los em outro lugar;
- opor-se ao uso de seus dados em qualquer momento;
- suspender o uso de seus dados.

Na tela multimídia do seu veículo, você pode:

- recusar-se a dar seu consentimento para o compartilhamento de seus dados pessoais (incluindo localização);
- retirar o seu consentimento em qualquer momento.

# ATIVAÇÃO DE SERVIÇOS

1

Se decidir suspender o compartilhamento dos seus dados pessoais, algumas funções e / ou serviços do veículo fornecidos pelo fabricante serão interrompidos, uma vez que requerem o seu consentimento.

Independentemente de você decidir ou não suspender o compartilhamento, os dados de uso do veículo serão encaminhados ao fabricante e aos parceiros/subsidiárias em questão para os seguintes fins:

- para possibilitar a operação e a manutenção do seu veículo;
- melhorar o ciclo de vida do seu veículo.

Esses dados não são usados para serviços comerciais, mas para a melhoria contínua dos veículos do fabricante e para evitar problemas que possam prejudicar o uso diário.

Para obter mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do fabricante, cujo endereço está disponível no manual do usuário do veículo.

## Validade dos serviços

Os serviços são ativados por um período limitado. Assim que ele expire, os serviços cessam o seu funcionamento. Para reativar as revisões, con-

sulte o parágrafo em "Renovando uma revisão" → 58.



O fabricante deverá tomar todas as precauções necessárias a fim de garantir um nível de segurança indicado para os riscos, levando em conta as regras vigentes.

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

## Tela de multimídia



Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



**Algumas configurações devem ser modificadas com o motor em funcionamento para que sejam armazenadas pelo sistema multimídia.**

## Deslocar-se em um menu



É possível usar a tela multimídia para acessar as funções do sistema. Toque na tela multimídia para selecionar um dos menus.

## Interação gestual



- Pressione rapidamente: toque em uma parte da tela usando o dedo e tire imediatamente o dedo da tela.
- Mantenha pressionado: toque em uma parte da tela por pelo menos 1,5 segundo;
- Aumentar zoom/Diminuir zoom: junte dois dedos ou afaste-os na tela.

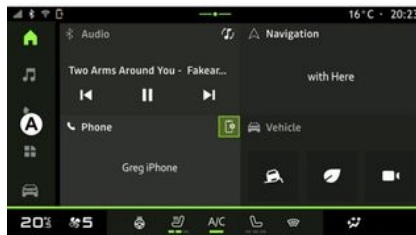
# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

1



- Deslizar: deslize o dedo rapidamente:
  - horizontalmente, da esquerda para a direita ou da direita para a esquerda;
- OU
- verticalmente, de baixo para cima ou de cima para baixo.

## Introdução à barra "Mundo"



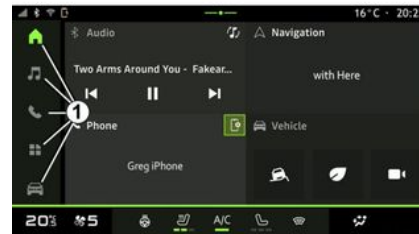
Seu sistema multimídia inclui uma barra de mundo **A**. Ele é composto de cinco mundos, todos acessíveis a qualquer momento na tela do visor multimídia:

- "Página inicial": permite exibir quatro widgets personalizáveis;
- "Áudio": usado para ter acesso ao rádio e à reprodução dos arquivos de áudio;
- "Telefone"/"Replicação":
  - pode ser usado para emparelhar um ou mais telefones com o sistema ou acessar chamadas, a lista telefônica e outras funções disponíveis no telefone conectado ao sistema multimídia;

– pode ser usado para habilitar a replicação do smartphone.

- "Aplicativos": pode ser usado para ter acesso aos aplicativos;
- "Veículo": permite a você gerenciar alguns equipamentos do veículo, como assistência à condução, câmera multivisão, My driving e ajustar parâmetros variados no sistema multimídia, como visor, idioma etc.

## Introdução às páginas "Mundo"



Mova-se de um mundo para outro pressionando diretamente em um dos botões de mundo **1**.

A "Página inicial" inclui widgets que dão acesso a funções como pressão dos pneus, ajuste, rádio etc.

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

Esses widgets dão acesso direto à tela principal da função ou, em alguns casos, permitem que você os controle diretamente de uma das telas principais (mudar a estação de rádio, por exemplo).

Para obter uma descrição da página inicial, consulte a seção "Descrição geral" → 5.

**Nota:** é possível alterar a configuração da página inicial. Consulte a seção "Adicionar e gerenciar widgets" para obter mais informações → 20.

## Central de notificações



Pode ser acessado usando-se o botão **2** ou deslizando-se rapidamente o dedo pela tela multimídia na área **B** em direção ao centro da tela. O centro de

notificações permite o acesso ao histórico de notificações; por exemplo:

- SMS ;
- « Pressão de pneus » ;
- atualizações disponíveis;
- ...



Selecione uma notificação para acessá-la.

Para excluir uma notificação, deslize rapidamente na tela.

Para excluir todas as notificações, pressione o botão **3**.

Você também pode criar e configurar seu perfil de usuário. Para obter informações adicionais, consulte a seção em "Configurações do usuário" → 78.

Para obter mais sobre notificações, consulte a seção "Notificações" → 88.

## Funções indisponíveis

Durante a condução, funções como acesso ao tutorial e algumas configurações podem estar indisponíveis, de acordo com a regulamentação específica do país.

Para acessar as funções indisponíveis, pare seu veículo.

**Nota:** em alguns países, a regulamentação requer que o freio de estacionamento seja acionado para acessar os aplicativos. Para mais informações, consulte uma oficina autorizada.

# LIMPEZA

1

## Recomendações de limpeza



Não derrame ou borrife o produto de limpeza na tela.

Não use produtos químicos de limpeza ou produtos domésticos. O dispositivo não deve entrar em contato com líquidos e não deve ser exposto à umidade. Se isso ocorrer, superfícies ou componentes elétricos poderão se degradar ou sofrer danos.



Não utilize produtos que contenham álcool e/ou fluidos em spray sobre a área.

**Use apenas um pano de microfibra macio, seco, sem fiapos e limpo** para limpar a tela sensível ao toque de forma a não danificar os materiais antirreflexo.

Não aplique muita pressão sobre a tela multimídia e não use equipamentos de limpeza que possam arranhar a te-

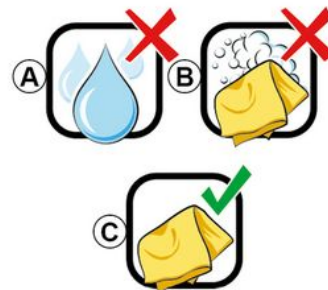
la (por exemplo, escova, pano áspero etc.).

### Modo "Tela de limpeza"



Para usar um pano de microfibra na tela do sistema multimídia quando ele estiver ligado, pressione rapidamente o controle **1** no painel multimídia e pressione "Tela de limpeza" **2** para ajustar a tela sensível ao toque em modo inativo.

Para sair do modo "Tela de limpeza", pressione a tela multimídia duas vezes.



Observe as seguintes recomendações de limpeza:

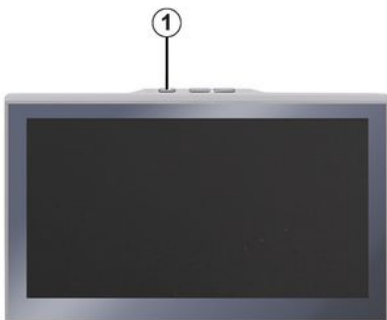
**A.** : não use líquidos à base de álcool, não aplique nem pulverize líquidos;

**B.** : não limpe com água e sabão usando um pano de microfibra levemente umedecido;

**C.** : limpe a seco usando um pano de microfibra.

# LIGAÇÃO, DESLIGAMENTO

## Ativação



O sistema multimídia é iniciado:

- quando as portas são abertas;
- pressionando brevemente o controle do painel multimídia **1**.

## Desligamento



O sistema multimídia pode ser desligado:

- pressionando rapidamente o controle **1** no painel multimídia e "Em espera";
- quando os elementos de abertura do veículo estão bloqueados.

## Exibição mínima

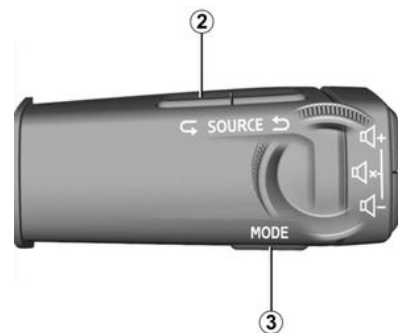
Esta função permite exibir apenas a temperatura exterior, o relógio e a barra do nível de aquecimento na tela.

Para selecionar esse modo de exibição, pressione rapidamente o controle **1** no painel multimídia e a função "Tela em reserva".

Outras funções serão exibidas quando você pressionar brevemente o controle **1**:

- « Rádio - Música OFF »/« Rádio - Música ON » ;
- « Tela de limpeza ».

## Reiniciar



O sistema multimídia pode ser reiniciado pressionando e segurando (pressione e segure até o sistema reiniciar):

- no controle do painel multimídia **1**;
- ou
- no botão "Mode" **3** e, no botão esquerdo, "Source" **2** no controle da coluna de direção.

# ADICIONAR, GERENCIAR WIDGETS

1

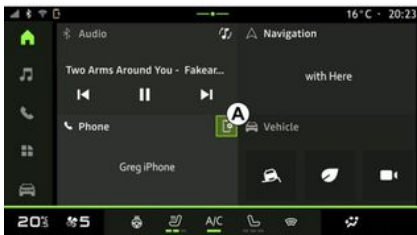
## Introdução



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.



A configuração de widgets está vinculada ao perfil. Se o perfil mudar, a exibição de widgets também muda.

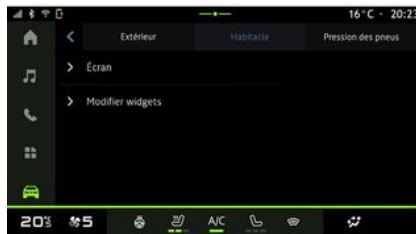



O sistema tem uma "Página inicial" personalizável. Ele é composto por alguns widgets na área **A** que dão acesso

às informações e funções como My driving, rádio, ajuste da pressão dos pneus etc.


Pressione um dos controles do widget para controlar diretamente a função através da tela principal (mudar a estação de rádio, acessar o telefone etc.).

## Personalizar os widgets

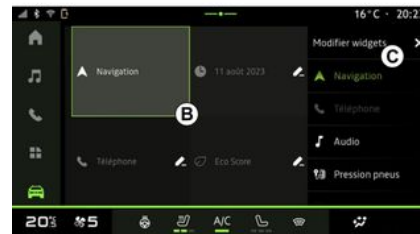


No mundo "Veículo" , no menu "Veículo", "Habitáculo" e em "Editar widgets", você pode personalizar os widgets.

Você também pode ter acesso à opção de personalização dos widgets no

mundo "Tela inicial"  mantendo

o pressionado o widget que você deseja personalizar.



Em seguida, selecione o local desejado na área **B** simplesmente tocando na tela e escolha o widget que você deseja exibir na lista **C**.

# UTILIZANDO O RECONHECIMENTO DE VOZ

## Introdução



Ao usar o reconhecimento por voz por meio da replicação do smartphone, você usa a conexão com a Internet do seu telefone, que está sujeito a cobranças e limitações impostas pela operadora de celular.

Quando seu smartphone é conectado ao sistema multimídia por meio da Bluetooth® conexão ou da replicação do smartphone, você pode usar algumas funções do reconhecimento por voz que vão permitir a você acessar os domínios e os aplicativos disponíveis em seu smartphone mantendo as mãos ao volante.

Para obter mais informações sobre replicação de smartphone, consulte "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 50.

**Nota:** quando quiser usar o sistema do reconhecimento por voz de seu smartphone com o sistema multimídia, verifique se:

- seu smartphone está equipado com uma função de reconhecimento de voz compatível com o sistema multimídia;

- você está em uma área com cobertura de rede.

## Principais funções controladas pelo sistema do reconhecimento de voz de seu smartphone

As funções usadas pelo reconhecimento de voz dependem do smartphone e dos próprios aplicativos.

O reconhecimento de voz pode ser usado para acessar os seguintes aplicativos e domínios do smartphone:

- Telefone
- Navegação
- Música
- ...

## Ativação

Você pode ativar o reconhecimento por voz:

- por Bluetooth® (funcionalidade limitada);

ou

- por replicação, no mundo "Replicação"



Nota: ao ativar o reconhecimento por voz, aguarde sempre uma confirmação audível para soar antes de falar e, em seguida, indique sua solicitação.

Exemplo de comandos por voz:

- vinculado ao telefone:

- "Ligar para José";
- "Ligar para o escritório";
- ...
- vinculado à navegação:
  - "Ir para Champs-Élysées em Paris";
  - "Ir para casa";
  - ...

## Ativando o reconhecimento por voz por Bluetooth®

Conecte seu smartphone ao sistema multimídia usando a Bluetooth® conexão.

Para obter mais informações, consulte a seção em "Pareando e conectando um telefone" ➔ 36.

Para habilitar o reconhecimento de voz por Bluetooth®, você precisa iniciar o comando de voz pelo microfone do smartphone, dizendo "Olá, Google" ou "Olá, Siri".

## Observação:

- quando conectado a Bluetooth®, o controle no volante não permanece operacional;
- Quando conectado a Bluetooth®, a capacidade da função depende das especificações e das configurações do smartphone.

## UTILIZANDO O RECONHECIMENTO DE VOZ

### 1 Ativando o reconhecimento por voz durante a replicação



Conectar o smartphone ao sistema multimídia usando a replicação de smartphone.

Para obter mais informações, consulte a seção "Conectando, desconectando um telefone" → 37 e "Android Auto™, CarPlay™" → 50.

Para usar o reconhecimento por voz de seu smartphone, pressione:

– pressionando brevemente o botão de reconhecimento por voz no controle no volante **1** em seu veículo;

ou

– pressionando o botão de reconhecimento por voz **2** no mundo "Replica-

ção"   ;

ou

– pronunciando o comando por voz:

– "Hey Google" na replicação "An-

droid Auto™"  ;

ou



– "Diga Siri" na replicação "Car-

Play™"  .

# NAVEGAÇÃO

## Introdução

A navegação é acessada:


- por meio do aplicativo de navegação **1**;
- por meio da navegação por replicação   **2**.

## Aplicativo de navegação

(dependendo do equipamento)



O aplicativo de navegação está disponível:

- no widget de navegação **A** do mundo "Tela inicial"  em **1**;


**Observação:** É possível alternar entre o aplicativo de navegação e a replicação da navegação do smartphone por meio do widget de navegação.

- no mundo "Aplicativos"  em **3**.

O aplicativo de navegação é uma navegação conectada incluída no plano de dados de oito anos e pré-instalada no sistema multimídia.

Ele inclui navegação conectada atualizada para que você possa aproveitar os seguintes recursos:

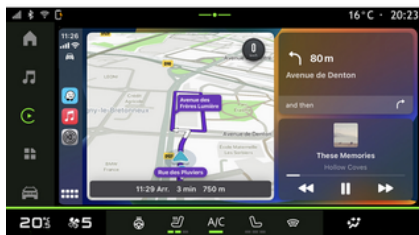
- atualização do mapa;
- trânsito em tempo real;
- orientação por voz;
- os pontos de interesse;
- visor dos limites de velocidade;
- prédios em 3D;
- visão detalhada dos cruzamentos;
- aumento das áreas de vigilância;
- histórico de destinos e atalhos para os endereços "Casa" e "Trabalho";
- ...

**Nota:** o aplicativo de navegação passa pelo desenvolvimento contínuo e pode ser atualizado ou baixado por meio dos "Aplicativos" no mundo "Aplicativos" .

# NAVEGAÇÃO

## Navegação por replicação

2



Você pode acessar a replicação da navegação do smartphone por meio de

"Android Auto™"



ou do aplicativo

"CarPlay™"




no mundo "Aplicativos"



A navegação usando replicação exige que você smartphone esteja conectado ao sistema multimídia.

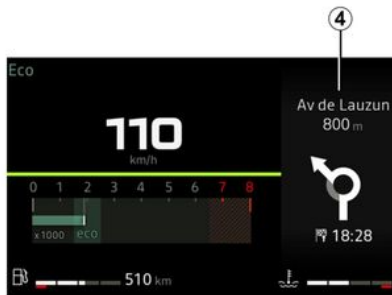
Para obter informações adicionais, consulte a seção "Android Auto™, CarPlay™" → 50.

Também é possível acessar a replicação da navegação do smartphone por

meio do widget de navegação **A** no mundo "Tela inicial"  em **2**.

## Visor de navegação no painel de instrumentos

(dependendo do equipamento)

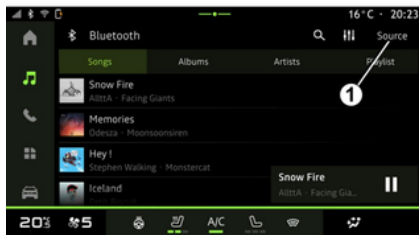



A navegação só é exibida no painel de instrumentos **4** por meio da replicação da navegação do smartphone.

Para obter mais informações sobre o visor do painel de instrumentos, consulte o manual do usuário do veículo.

# FONTES DE ÁUDIO

## Introdução



No mundo "Áudio" , você pode selecionar a fonte de áudio pressionando "Fontes" **1**.

Você também pode selecionar a fonte de áudio usando o controle na coluna de direção. Para obter mais informações, consulte a seção "Introdução aos controles" **➔ 8**.

As fontes de áudio variam de acordo com o nível do equipamento.

## Tela "Fontes de áudio"



2. Fonte "Android Auto™".
3. Fonte "CarPlay™".
4. Fonte de áudio "Bluetooth®".
5. Fonte "Aplicativo".
6. Saia da tela "Fontes de áudio".
7. Fonte "Rádio".
8. Fonte "USB" (porta USB).

### « Android Auto™ »

Use esta fonte para ouvir música do smartphone, se equipado com o aplicativo "Android Auto™", via replicação de smartphone. Para obter informações adicionais, consulte as seções "Android Auto™, CarPlay™" **➔ 50** e "Música" **➔ 31**.

### « CarPlay™ »

Use esta fonte para ouvir música do smartphone, se equipado com o serviço "CarPlay™", via replicação de smartphone. Para obter mais informações, consulte a seção "Android Auto™, CarPlay™" **➔ 50**.

### "Áudio Bluetooth®"

Esta fonte pode ser usada para ouvir música no smartphone pela conexão Bluetooth®. Para obter mais informações, consulte a seção "Música" **➔ 31** e "Conectando/desconectando um telefone" **➔ 37**.

### "Aplicativo"

Use esta fonte para ouvir música através de aplicativos de streaming de música e para acessar seus aplicativos de áudio baixados através do aplicativo "Apps". Para mais informações, consulte as seções "Música" **➔ 31** e "Gerenciamento de aplicativos" **➔ 54**.

### « Rádio »

Você pode usar esta fonte para ouvir rádio. Para obter informações adicionais, consulte a seção "Ouvindo rádio" **➔ 27**.

# FONTES DE ÁUDIO

## "USB" (porta USB)

Use esta fonte para ouvir música de uma unidade USB. Para obter informações adicionais, consulte a seção "Música" → 31.

3

### **Observação:**

- alguns formatos podem não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar formatada em FAT32 ou NTFS e possuir capacidade mínima de 8 GB e máxima de 64 GB.

# OUVIR O RÁDIO


## Introdução



Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



É possível selecionar uma estação memorizada e percorrer as estações de rádio por lista, dependendo do modo selecionado, usando o botão no controle de coluna de direção. Para obter mais sobre os controles na coluna de direção, consulte a seção "Introdução aos controles" → 8.

No mundo "Áudio" , pressione o botão 3 para selecionar a origem "Rádio".

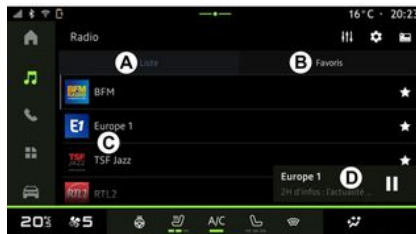
Você também pode ter acesso à fonte "Rádio" pelo mundo "Aplicativos"



Usando o controle da coluna de direção, você pode selecionar a fonte de áudio, navegar pelas estações e alte-

rar o modo de seleção ("Lista", "Favoritos"). Para obter mais informações, consulte a seção "Apresentação dos comandos". → 8.

## Tela "Rádio"





**A.** Guia do modo "Lista".

**B.** Guia do modo "Favoritos".

**C.** Lista de estações disponíveis.

**D.** Área de reprodução da estação de rádio que está tocando e acesso à tela inteira. Pressione esta área para exibir a faixa atualmente sendo reproduzida em tela cheia.



1. Acesse o mundo "Áudio" .
2. Acesse o mundo "Aplicativos" .
3. Acesse o áudio "Fontes".
4. Acesse "Configurações de áudio".
5. Acesse "Ajustes de rádio".
6. Estação de rádio sendo reproduzida no momento.
7. Salve um posto em "Favoritos".
8. Pare o rádio/reprodução da estação atual.
9. Nome da estação de rádio em reprodução no momento. Informações de texto (artista, música, etc.).

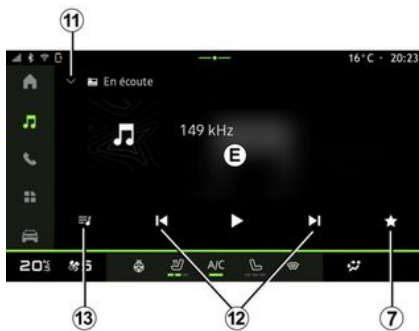
3

## OUVIR O RÁDIO

**10.** Tipo de "Fontes" que está sendo ouvido.

**Nota:** algumas informações só estão disponíveis em determinadas estações de rádio.

### 3 Visor em tela inteira E



Pressione essa área para exibir a estação de rádio atualmente em reprodução na área **D** quando em modo de reprodução em tela inteira.

Para minimizar o visor em tela inteira **E**, pressione **11**.

Com o veículo estacionário, você poderá ativar a "Visor da imagem com rolagem automática" pressionando o logotipo da estação de rádio que está sendo reproduzida, se a estação atual DAB permitir.

### Selecionar uma faixa de rádio

Pressione o botão **5** para definir as bandas de onda a seguir.

- « FM » :
- « Frequência Alternativa (AF) » ;
- « Região ».
- "DAB" (rádio digital terrestre):
- « Alternando (DAB ↔ FM) » ;
- "Imagens com rolagem automática".

### Programa de rádio

Dependendo da estação que está sendo ouvida, você poderá ver uma visão detalhada dos programas atualmente em reprodução e daqueles que serão reproduzidos nas próximas 24 horas.

Pressione o botão **13** para exibir a lista desses programas.

**Nota:** esta função só estará disponível se a estação estiver disponível na versão DAB, dependendo da estação.

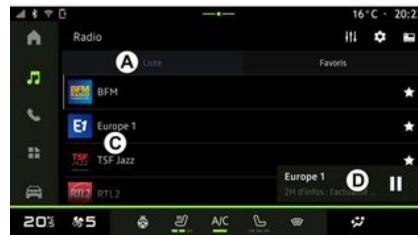
### Pesquisa de estações

Você pode procurar estações de rádio na faixa de rádio atual em ordem alfabética na lista: avance ou retroceda para a próxima estação pressionando os botões **12**.

### Adicionar/remover uma estação de rádio de/para "Favoritos"

No visor em tela inteira ou no modo "Lista", pressione o botão **7** para adicionar/remover a estação atual de/para o "Favoritos".

### Modo "Lista" A



Este modo permite pesquisar e exibir as estações capturadas pelo sistema multimídia e são listadas em ordem alfabética.

Passa rapidamente o dedo na lista **C** para relacionar todas as estações.

Selecione uma estação de rádio na lista para ouvi-la diretamente.

A estação de rádio atualmente em reprodução é exibida no mini player **D**.

# OUVIR O RÁDIO

Pressione esta área para exibir o rádio atual em tela cheia.

Se estações de rádio da faixa "FM" não usarem o sistema RDS ou se o veículo estiver em uma área com recepção de rádio insatisfatória, o nome da estação não será exibido na tela, somente a frequência.

**Nota:** algumas informações só estão disponíveis em determinadas estações de rádio.

## Modo "Favoritos" *B*

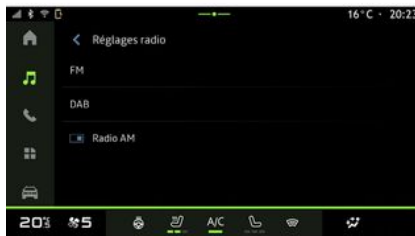


Com este modo, é possível acessar as estações de rádio que foram previamente memorizadas.

Selecione uma estação de rádio na lista para ouvi-la diretamente.

A estação de rádio atualmente em reprodução é exibida no mini player *D*.

## Menu "Ajustes de rádio" *5*



No menu "Ajustes de rádio" *5*, você pode acessar as seguintes configurações da função de rádio:

- "TA/I-Traffic (dependendo do equipamento)";
- « FM » ;
- "DAB" (dependendo do equipamento e do país);
- "i-mensagens" (dependendo do equipamento e do país).

### "TA/I-Traffic" (informações de trânsito)

(dependendo do equipamento)

Com essa função ativada, o sistema de áudio permite receber boletins de tráfego (dependendo do país) se transmitidos em determinadas estações de rádio FM e DAB.

Em seguida, você deverá selecionar a frequência da estação que está transmitindo as informações de trânsito. Se você estiver ouvindo outra fonte (USB, Bluetooth®), ela será interrompida automaticamente sempre que chegarem informações de trânsito.

### « FM »

Nos ajustes, você pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « Frequência Alternativa (AF) » ;
- « Região ».

### « Frequência Alternativa (AF) »

A frequência de uma estação de rádio "FM" pode mudar conforme a área geográfica.

Ative a função "Frequência Alternativa (AF)" para continuar ouvindo a mesma estação de rádio enquanto muda de região geográfica.

O sistema de áudio rastreia automaticamente as mudanças de frequência sem interrupção.

**Nota:** nem todas as estações de rádio oferecem esta opção.

## OUVIR O RÁDIO

Más condições de recepção podem provocar às vezes mudanças bruscas e desagradáveis de frequência. Desative a sintonia de estações.

### « Região »

Quando o modo "Região" estiver desativado, se o nível do sinal cair, o rádio mudará para uma nova frequência funcional como repetidora da estação que você estava ouvindo anteriormente.

### Observação:

– estações na mesma área às vezes transmitem programas diferentes ou usam nomes de estação de rádio diferentes;

– algumas estações de rádio transmitem em frequências regionais. Nesse caso:

- com "Região" ativado: o sistema não mudará para o transmissor da nova região, mas o sistema vai alternar normalmente os transmissores da região inicial;
- "Região" desativado: o sistema vai alternar para o transmissor da nova região, mesmo que o programa de transmissão for diferente.

### « DAB »

(dependendo do equipamento e do país)

Nos ajustes, você pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « Alternando (DAB ↔ FM) » ;
- "Imagens com rolagem automática" (dependendo do equipamento).

### « Alternando (DAB ↔ FM) »

Quando esta função for ativada, se a recepção da estação DAB reproduzida estiver ruim, o sistema de rádio mudará automaticamente para uma estação FM equivalente (se disponível).

O sistema de áudio voltará automaticamente à estação digital DAB assim que a recepção estiver disponível.

**Nota:** esta função está disponível apenas se a estação tiver versões FM e DAB.

### "Imagens com rolagem automática"

Quando esse recurso está ativado e a estação atual DAB permite, uma apresentação de slides com imagem percorre a tela no modo de reprodução em tela inteira.

**Nota:** Esta função só está disponível em um veículo parado pressionando-se o logotipo do rádio que está sendo reproduzido.

### « i-mensagens »

(dependendo do equipamento e do país)

Quando essa função é ativada, é possível ouvir automaticamente os noticiá-

rios logo que são transmitidos por certas estações de rádio "DAB".

Se você selecionar a seguir outras fontes, a transmissão do tipo de programa escolhido interrompe a leitura de outras fontes.

Nas configurações, você pode ativar/desativar anúncios dos seguintes tópicos:

- « Emergência » ;
- « Aviso » ;
- « Tempo » ;
- « Notícias » ;
- « Evento » ;
- « Esporte » ;
- « Diversos » .

### « Configurações de áudio » 4

No ícone **4**, você pode ajustar as configurações de áudio.

Para obter mais informações sobre as configurações disponíveis, consulte a seção em "Configurações de áudio"

➔ 34.

# MÚSICA

## Introdução




Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.



Você pode alterar a fonte de áudio usando o botão no controle de coluna da direção.



No mundo "Áudio" , pressione "Fontes" **1** para selecionar a fonte da música a ser ouvida.

Usando o controle na coluna de direção, você pode selecionar a fonte do áudio a ser ouvido e procurar faixas e pastas de músicas. Para obter mais informações, consulte a seção "Apresentação dos comandos". → **8**.

As fontes de música podem variar de acordo com o nível do equipamento. Apenas as fontes que estão disponíveis são exibidas e podem ser selecionadas na tela multimídia.

### Observação:

- dependendo do aplicativo de streaming de áudio usado, a exibição e os controles podem mudar;
- alguns formatos podem não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar formatada em FAT32 ou NTFS e possuir capacidade mínima de 8 GB e máxima de 64 GB.

## Menu "Fontes" 1



No menu "Fontes" **1**, você pode selecionar uma música nas fontes variadas disponíveis.

Selecione uma fonte de entrada conectada ao sistema multimídia da seguinte lista:

- « Rádio » ;
- "USB" (porta USB);
- "Áudio Bluetooth®";
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- aplicativo de áudio de streaming;
- ...

As fontes de música podem variar de acordo com o nível do equipamento.


# MÚSICA

**Nota:** outras fontes de mídia podem ser instaladas por meio de "Aplicativos" e vão ser exibidas na lista de fontes disponíveis. Para obter mais informações sobre como instalar aplicativos, consulte a seção "Gerenciando aplicativos" → 54.

## Modo "Reproduzir"



**A.** Informações sobre a faixa de áudio reproduzida no momento (título da música, nome do artista, título do álbum e imagem da capa, se transferida da fonte).

- 2. Acesse o mundo "Áudio" .
- 3. Acesso à lista de reprodução atual;

4. Tempo e duração da faixa de áudio em reprodução.

5. Ative/desative a repetição da faixa de áudio uma vez ou repetição contínua.

6. Reproduza a próxima faixa de áudio.

7. Pausar/continuar a faixa de áudio.

8. Pressione rapidamente: retorne ao início da faixa de áudio atual.

Pressione rapidamente mais uma vez (até 3 segundos depois do primeiro pressionamento rápido): reproduza a faixa de áudio anterior.

9. Ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas de áudio.

10. Barra de progresso da faixa de áudio que está sendo reproduzida no momento.

11. Retorne ao modo de lista com o mini player.

### Observação:

- Você pode optar por exibir a música em reprodução em tela inteira **A** ou no mini player **B**;
- dependendo do telefone e do aplicativo de música de streaming, certas funções podem não estar disponíveis.

## "Bluetooth®", "USB" e aplicativo do streaming de áudio



Na fonte "áudio Bluetooth®", "USB" ou no aplicativo de música por streaming, você pode acessar listas de reprodução por categoria:

- « Artistas » ;
- « Álbuns » ;
- « Músicas » ;
- « Playlists » ;
- ...

A faixa em reprodução no momento é exibida no mini player **B**. Pressione essa área para exibir a faixa atualmente em reprodução em modo reprodução **A**.


# MÚSICA

## "Pesquisar"

(Dependendo do tipo de "Fontes")



Pressionando o ícone "Pesquisar" **12** (a disponibilidade depende do tipo de

"Fontes" no mundo "Áudio" , você pode procurar:

- um título de faixa;
- um álbum;
- um artista;
- uma lista de reprodução;
- ...

Digite o nome usando o teclado.

Assim que você digita as primeiras letras, o sistema multimídia sugere nomes associados.

Selecione o nome na lista de sugestões.

## "Configurações de áudio" **13**

No ícone **13**, você pode ajustar as configurações de áudio.

Para obter mais informações sobre as configurações disponíveis, consulte a seção em "Configurações de áudio" → **34**.

# AJUSTES DO ÁUDIO

## Introdução



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

3

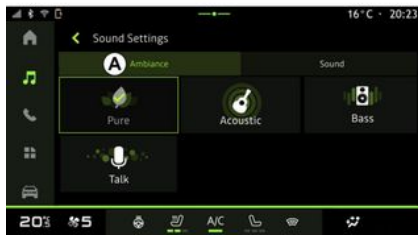


No ícone **1**, você pode ajustar as seguintes configurações de áudio:

- « Ambiente » ;
- « Som ».

### « Ambiente »

(dependendo do equipamento)



Na guia **A**, você pode selecionar um dos seguintes equalizadores musicais predefinidos:

- « Pure » ;
- « Acoustic » ;
- « Bass » ;
- « Talk ».

**Nota:** a disponibilidade de equalizadores musicais depende do equipamento.

### « Som »

(dependendo do equipamento)



Na guia **B**, você pode ajustar as seguintes configurações:

- « Balanço / Fader » ;
- « Controle do som » ;
- « Volume / velocidade » ;
- « Normalizar volume ».

# AJUSTES DO ÁUDIO

## « Balanço / Fader »



Esta função define o equilíbrio de distribuição sonora. Pressione "Centrado" ou "À frente" a fim de otimizar a distribuição sonora para todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (áudio silenciado na parte de trás e volume moderado na parte da frente do veículo).

Ao tocar a tela ou quando "Manual" é selecionado, você pode acabar alterando as configurações movendo o destino **2**.

## « Controle do som »

Esta função pode ser usada para equalizar o áudio:

- ativar/desativar "Bass Boost";

- « Graves » ;
- « Médio » ;
- « Agudos » ;
- ...

## « Volume / velocidade »

Esta função pode ser usada para ajustar automaticamente o nível de volume de acordo com a velocidade do veículo. Pressione "Volume / velocidade" e ajuste a sensibilidade ou a desative pressionando diretamente na barra do nível "Volume / velocidade".

# EMPARELHAR E CONECTAR UM TELEFONE

## Registrar, excluir um telefone




Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.


4


## Introdução



Essa função permite que o telefone seja registrado no sistema multimídia.

Você pode acessar o menu "Parear novo dispositivo" em:

– o mundo "Telefone" , pressione "Conectar usando Bluetooth®" (se um telefone emparelhado não estiver presente);

– o mundo "Aplicativos"  e "Gerenciador de dispositivos";

– o mundo "Veículo" , "Ajustes" e "Bluetooth®";

– o mundo "Telefone" , pressione o ícone "Configurações"  e "Gerenciador de dispositivos" (se um telefone já estiver emparelhado);

– o mundo "Áudio" , pressione "Conectar usando Bluetooth®" (se

um telefone emparelhado não estiver presente);

– a central de notificações, o ícone

"Configurações"  e "Bluetooth®".

**Nota:** se nenhum telefone estiver conectado ao sistema multimídia, alguns menus vão ser desativados e o sistema vai oferecer a conexão com um telefone.

Emparelhar o seu telefone irá permitir que o sistema multimídia acesse às funções do seu telefone. Não serão guardadas cópias dos contatos ou dados pessoais no sistema multimídia.

Para permitir que o sistema multimídia gerencie telefones equipados com "dual SIM", configure o telefone para usar um SIM padrão. Consulte o manual do usuário do seu telefone.

### Observação:

– antes de emparelhar, certifique-se de que o Bluetooth® do telefone esteja ativado e defina o status como "visível";

– o veículo deve estar parado para que um telefone seja emparelhado.



Para obter mais informações sobre a lista de telefones compatíveis, consulte o site da Oficina Autorizada.


## Registrar um telefone

Para usar o sistema de mãos livres, registre o telefone Bluetooth® com o sistema multimídia.

Para obter mais informações sobre como ativar o status visível do telefone. Consulte o manual do usuário do telefone.

Seu telefone pode solicitar autorização para compartilhar seus contatos, registros de chamadas, mensagens etc.

Aceite o compartilhamento se desejar acessar essas informações no sistema multimídia.

No mundo "Telefone" , "Conectar via Bluetooth®", ou no mundo

"Aplicativos" , "Gerenciador de dispositivos" no sistema multimídia:

– uma mensagem é exibida na tela oferecendo que você emparelhe o telefone;  
– pressione "Parear novo dispositivo". O sistema multimídia procura telefo-

## EMPARELHAR E CONECTAR UM TELEFONE

nes próximos que tenham Bluetooth® ativado e estejam visíveis;

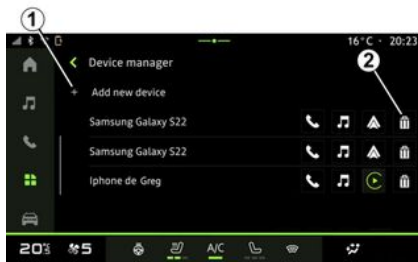
– selecione seu telefone na lista de sugestões ou selecione o sistema multimídia de seu telefone.

Aparecerá uma mensagem na tela do sistema multimídia e no telefone, convidando-o a aceitar o pedido de emparelhamento se o código proposto for idêntico entre o telefone e o sistema multimídia.

Assim que o telefone estiver emparelhado com o sistema multimídia, você poderá selecionar os serviços que deseja usar por meio do "Gerenciador de dispositivos". Para obter mais informações, consulte a seção "Conectando, desconectando um telefone" ➔ 37.

**Observação:** o telefone está vinculado ao perfil usado durante o pareamento. O telefone pode não estar disponível em outros perfis de usuário.


### Registrar um novo telefone



No aplicativo "Gerenciador de dispositivos", você pode emparelhar um novo telefone com o sistema multimídia:

- pressione "Bluetooth® (Emparelhar um novo dispositivo)" e o ícone 1 "Parear novo dispositivo";
- selecione seu novo telefone na lista de sugestões e finalize o procedimento de emparelhamento.

Você também pode adicionar um novo

telefone no mundo "Veículo" , "Ajustes", "Bluetooth®", "Parear novo dispositivo" e selecionar o novo telefone na lista de sugestões e finalizar o procedimento de emparelhamento.

Seu novo telefone agora está emparelhado com o sistema multimídia.

Você pode emparelhar simultaneamente até seis telefones (telefones usados exclusivamente por meio da replicação com fio Android Auto™ ou CarPlay™ também são exibidos no "Gerenciador de dispositivos"). Além disso, é recomendável desemparelhar manualmente o telefone de sua preferência antes de emparelhar um novo. Do contrário, o "Gerenciador de dispositivos" vai substituir automaticamente o dispositivo pela data de uso anterior.

### Excluir um telefone

No menu "Gerenciador de dispositivos", você pode desemparelhar o telefone no sistema multimídia:

- pressione o ícone 2 do telefone para desemparelhar;
- pressione "Sim" para confirmar.

### Conectar, desconectar um telefone



Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# EMPARELHAR E CONECTAR UM TELEFONE



Alguns recursos estão disponíveis apenas com o veículo parado.

## Conectando um telefone

Para conectar um telefone, ele deve ser pareado previamente. Para obter mais informações, consulte a seção em "Emparelhando, desemparelhando um telefone" ➔ 36.

**Nota:** se nenhum telefone estiver conectado ao sistema multimídia, alguns menus serão desativados.

Conectar o seu telefone irá permitir que o sistema multimídia acesse às funções do seu telefone. Não serão guardadas cópias dos contatos ou dados pessoais no sistema multimídia.

Para permitir que o sistema multimídia gerencie telefones equipados com "dual SIM", configure o telefone para usar um SIM padrão. Consulte o manual do usuário do seu telefone.

## Conexão automática



Uma vez iniciado, o sistema multimídia procura qualquer telefone emparelhado com Bluetooth® ativado por perto (até 10 metros de distância). O sistema exibe automaticamente os dados

do telefone conectado (lista telefônica, música etc.).

**Nota:** quando o telefone for conectado automaticamente ao sistema multimídia, a exibição de dados (lista telefônica, SMS, contatos etc.) será ativada apenas se você tiver permitido o compartilhamento de dados anteriormente, ao emparelhar o telefone no sistema multimídia. Para obter mais informações, consulte a seção em "Emparelhando, desemparelhando um telefone" ➔ 36.

## Conexão manual

Você pode conectar/desconectar manualmente o telefone de/para o sistema multimídia usando o menu "Bluetooth®", que pode ser acessado em:

- no mundo "Veículo" , "Configurações", e "Bluetooth®";
- a central de notificações, "Configurações"  e "Bluetooth®".

No menu " Bluetooth® ", uma lista de telefones emparelhados é exibida.

Selecione os serviços e o telefone que você deseja conectar e verifique se ele tem o Bluetooth® ativado.

**Nota:** se uma chamada estiver em curso enquanto o telefone estiver sendo conectado, ela será automatica-

mente transferida para os alto-falantes do veículo.

## Gerenciar dados de revisão



Para acessar o diretório do telefone, a música e a conexão com a internet diretamente pelo sistema multimídia, você deve autorizar o compartilhamento de dados da revisão nos "Perfis" dos "Dispositivos emparelhados", disponíveis no menu "Bluetooth®". Selecione o telefone na lista de "Dispositivos emparelhados" e ative/desative os serviços que você deseja usar:

- "Chamadas telefônicas": fazer e receber chamadas;
- "Multimídia": acessar a música;
- "Acesso à internet": acesse o compartilhamento de conexão com a Inter-

## EMPARELHAR E CONECTAR UM TELEFONE

net por meio de Bluetooth® (consulte a seção em "Configurações do sistema" ➔ 82);

- "SMS": enviar e receber SMS;
- "Compartilhamento de contatos": acessar a lista telefônica e registro de chamadas;
- ...

**Nota:** se o serviço estiver realçado, isso indicará que ele está ativado.





Ao usar o serviço "Acesso à Internet" para acelerar transferências de dados, você também pode usar a conexão com a internet do telefone por meio do "Ponto de acesso e compartilhamento da conexão" WIFI (sujeito a cobranças e limitações impostas pela operadora de celular).

### « Gerenciador de dispositivos »



O gerenciador de dispositivos é usado para administrar serviços de telefones conectados. É melhor usar o aplicativo

"Gerenciador de dispositivos"  para gerenciar esses serviços.

No mundo "Aplicativos"  e "Gerenciador de dispositivos", selecione o telefone na lista de sugestões e as funções do telefone que você gostaria de ativar/desativar:

- « Telefone » 1 ;
- "Música" 2 ;
- aplicativo de replicação do smartphone 3 ;
- desemparelhando o telefone 4.

**Observação:**

- se o ícone de serviço estiver realçado, isso indicará que ele está ativado;
- Alguns telefones podem permitir transferência automática de dados.

Você também pode acessar o "Gerenciador de dispositivos" pelo ícone "Gerenciador de dispositivos" disponível no widget "Telefone" do mundo "Tela


inicial" .

### Mudar o telefone conectado

Em "Gerenciador de dispositivos", selecione os serviços para se conectar a outro telefone já emparelhado e presente na lista de dispositivos.

**Nota:** para alterar o telefone conectado, será necessário primeiro registrar mais de um telefone.

### Desconectar um telefone

No mundo "Aplicativos" , depois "Gerenciador de dispositivos", pressione o ícone destacado do serviço telefônico que você deseja desconectar:

- « Telefone » 1 ;
- "Música" 2 ;
- aplicativo de replicação do smartphone 3.

Você também pode desconectar o telefone no menu "Bluetooth®": selecione

## EMPARELHAR E CONECTAR UM TELEFONE

ne o telefone na lista de "Dispositivos emparelhados" e pressione "Desconectar".


**Nota:** se já houver uma chamada em andamento quando ocorrer a desconexão, ela será automaticamente transferida para o seu telefone.

4

# GERENCIAMENTO DE CHAMADAS

## Chamada telefônica

### Mundo "Telefone"

No mundo "Telefone" 

**Nota:** para fazer uma chamada, o telefone deve estar conectado ao sistema multimídia. Para obter mais informações, consulte a seção "Conectando, desconectando um telefone" → 37.

### Fazer uma chamada



Você pode fazer uma chamada selecionando:

- um número do registro de chamadas, acessando a guia "Chamadas recentes" **A**;

- um contato na lista telefônica no menu "Contatos" **B**;
- um contato nos favoritos no menu "Favoritos" **C**;
- as teclas no teclado numérico no menu "Teclado" **D**.

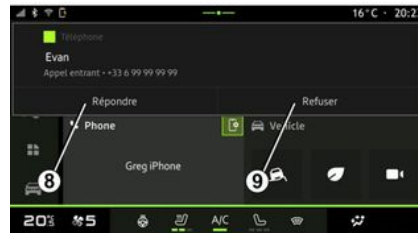
### Tela "Chamada ativa"



1. Nome e número de telefone do contato.
2. Duração da chamada atual.
3. Colocar a chamada atual em espera.
4. Transferir a chamada para o telefone.
5. Terminar chamada.
6. Acessar o teclado para digitar um número.

7. Desativar/ativar o microfone;

### Receber uma chamada



## GERENCIAMENTO DE CHAMADAS

Durante o recebimento de uma chamada, a tela "Chamadas recebidas" é exibida e mostra as seguintes informações:

- nome do contato (se o número estiver presente na lista de números favoritos ou na lista telefônica);
- o número do autor da chamada (se o número não estiver presente na lista telefônica);
- "Número privado" (se o número não puder ser mostrado).

### "Atender"

Para atender a uma chamada, pressione o controle **10** no volante ou o botão "Atender" **8** na tela do sistema multimídia.

### "Recusar" uma chamada

Para rejeitar uma chamada recebida, pressione duas vezes no controle no volante **10** ou pressione o botão "Recusar" **9** na tela do sistema multimídia.

O chamador será redirecionado ao seu correio de voz.

### Durante uma comunicação



Durante uma comunicação é possível:

- ajustar o volume usando os botões de controle na coluna de direção ou os botões de volume na tela multimídia;
- encerrar uma chamada pressionando "Encerrar chamada" **5** ou o botão **10** no volante;
- colocar uma chamada em espera pressionando o botão **3**. Para retomar a chamada, pressione novamente o botão **3**;
- transferir a chamada para o telefone conectado pressionando o botão "Transferir para telefone" **4**;
- atender a uma segunda chamada e alternar duas chamadas pressionando **11**;

**Observação:**

- assim que atender a segunda chamada recebida, a primeira chamada será colocada automaticamente em espera;
- durante uma chamada, você pode receber uma segunda chamada, mas não pode fazer uma segunda chamada;
- acesse o teclado digital pressionando o botão "Teclado" **6**;
- desative/ative o microfone pressionando o botão "Silenciar" **7**.

Durante uma chamada, você pode alterar o mundo sem encerrar a chamada em andamento.

Pressione o mundo "Telefone"



para retornar.

### Encerrar uma chamada

Para encerrar a chamada em andamento, desligue pressionando o controle **10** no volante ou o botão "Encerrar chamada" **5** na tecla do sistema multimídia.

### Lista telefônica



Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.


# GERENCIAMENTO DE CHAMADAS



Alguns recursos estão disponíveis apenas com o veículo parado.

## Menu "Lista telefônica"



No mundo "Telefone"  , pressione a guia "Contatos" **B** para ter acesso à lista telefônica do smartphone por meio do sistema multimídia.

Para permitir que o sistema multimídia gerencie telefones equipados com o "dual SIM", configure o telefone para permitir que o sistema multimídia tenha acesso à lista telefônica correta no telefone.

1. Telefone conectado.

2. Procurar por um contato por nome ou número.

3. Informações de contato detalhadas.

**Nota:** a partir da tela detalhada do contato, você pode iniciar uma rota de navegação para o endereço salvo, desde que ele tenha sido inserido corretamente.

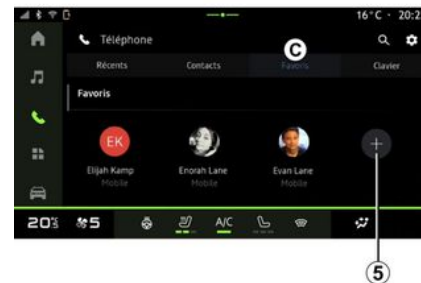
4. Lista de contatos no telefone conectado.


## Baixar a lista de telefones

Por padrão, ao conectar um telefone, a sincronização de contatos é automática se a conexão de mão livres estiver ativada. Para obter mais informações, consulte a seção "Conectando, desconectando um telefone" → 37.

**Nota:** para acessar a lista de telefones no sistema multimídia, é necessário autorizar o compartilhamento de dados no seu telefone. Consulte a seção "Emparelhando, desemparelhando um telefone" → 36 e o manual de usuário do telefone.

## Contatos "Favoritos"



No mundo "Telefone"  , pressione a guia "Favoritos" **C** para acessar os contatos salvos nos favoritos do smartphone ou adicioná-los manualmente da lista "Contatos" do sistema multimídia.

# GERENCIAMENTO DE CHAMADAS

## Adicionar um contato "Favoritos"



Pressione "Adicionar um favorito" **5** para adicionar um contato à lista "Favoritos" e siga as instruções exibidas na tela multimídia.

Você também pode adicionar um número favorito para o contato selecionando a estrela **6**.

## Pesquisar contatos

Você pode procurar por um contato inserindo o respectivo nome ou número telefônico.

Pressione a lupa **2**. Digite alguns dos números ou letras do contato desejado usando o teclado digital que aparece na tela. A lista telefônica exibe a lista

de contatos começando pela primeira letra inserida.


## Confidencialidade

Não serão guardadas cópias dos contatos ou dados pessoais no sistema multimídia.

Por razões de confidencialidade, cada lista de contatos transferida pode ser visualizada apenas quando o telefone correspondente estiver conectado.

## Registro de chamadas

### Acesse o histórico de "Chamadas recentes"

No mundo "Telefone" , pressione a guia "Recente" **A** para acessar o histórico de chamadas.

O histórico de chamadas é exibido da mais recente à mais antiga.

## Menu "Chamadas recentes"



1. Rótulo de número.
2. Nome do contato ou número de telefone.
3. Hora/data da chamada.
4. Acesse os detalhes do contato.
5. Chamada feita (seta para cima em verde).
6. Chamada recebida (seta para baixo em verde).
7. Chamada perdida (seta vermelha).

**Nota:** dependendo da tela multimídia, algumas informações talvez não estejam disponíveis.

# GERENCIAMENTO DE CHAMADAS

## Navegar no registro de chamadas

Deslize o dedo na tela para cima e para baixo para percorrer a lista de chamadas.

## Fazer uma chamada a partir do histórico de chamadas

Pressione um dos contatos ou um dos números para fazer uma chamada. A chamada começara automaticamente.

## Discar um número




Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



1. Número digitado.
2. Exclua os números.
3. Sugestão de contatos.
4. Ligar.
5. Teclado digital

## Acessar "Teclado"

No mundo "Telefone" , pressione a guia "Teclado" **D**.

## Emitir uma chamada ao digitar um número

Na guia "Teclado" **D**, disque o número usando o teclado **5** e pressione o botão **4** para iniciar a chamada.

A partir do momento em que a primeira entrada é feita, o sistema multimídia sugere uma lista de contatos com a mesma série de números **3**.

Selecione o contato para o qual você deseja ligar e pressione o botão **4** para iniciar a chamada.

## Inserir um número usando comando de voz

É possível ditar um número usando o comando de voz incluído no sistema multimídia. Para isso, inicie o comando de voz e, após o bipe, diga:

– "Ligar" e, depois, dite o número de telefone que pretende chamar;

ou

– "Ligar" seguido do nome do contato que você deseja chamar.

O sistema multimídia exibe o número fornecido e começa a fazer a chamada.

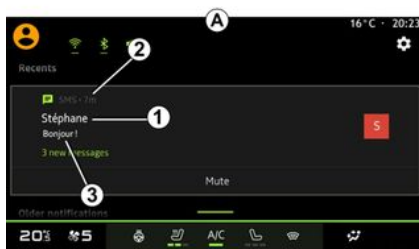
**Nota:** se o contato tiver diversos números de telefone (trabalho, casa, celular etc.), você poderá fazer uma escolha. Por exemplo: "Ligar -Grégory -casa".

Para obter mais informações sobre o comando de voz, consulte a seção "Usando o reconhecimento de voz" → **21**.



Conforme a marca e o modelo do seu telefone, pode ser que algumas funções não funcionem.

4



1. Nome/número do remetente da mensagem.
2. Tempo recebido;
3. Início da mensagem.

**Observação:** a visualização de mensagens não é permitida ao dirigir.

## Acessar "SMS"

Na central de notificações **A**, você pode acessar o telefone SMS recebido pelo sistema multimídia.

Seu telefone deve estar conectado ao sistema de telefonia mãos livres. Você também deve autorizar a transferência de mensagens (utilizando os ajustes do telefone, dependendo do modelo) para utilizar todas as suas funções.

**Nota:** dependendo do nível do equipamento, somente SMS recebido durante a condução pode ser lido pelo sistema multimídia.

## Receber SMS



O sistema multimídia informa você de que um novo SMS foi recebido, por

meio de uma mensagem de aviso em **B** mostrada em qualquer menu aberto.

Você pode desativar a conversa e interromper as notificações pressionando o botão **4**.

Por padrão, após o registro e a conexão do telefone, quando uma mensagem nova é recebida, ela fica disponível no sistema multimídia.

## Observação:

- somente as mensagens recebidas depois do emparelhamento e durante a conexão do telefone com o sistema multimídia estarão disponíveis;
- se a notificação for excluída ou a conversa for desativada, não será mais possível ter acesso à mensagem no sistema multimídia.

## AJUSTES DO TELEFONE





Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Estes recursos estão disponíveis apenas com o veículo parado.

### Menu "Ajustes"



Com o telefone conectado ao sistema, no mundo "Telefone"  , pressione o ícone "Configurações"  1.

No menu "Configurações", você pode acessar as seguintes configurações:

- "Telefone conectado";
  - "Chamada ativa";
  - "Confidencialidade";
- "Tela inicial";
- "Ordem da lista de contatos";
- « Gerenciador de dispositivos » ;
- "configurações de Bluetooth®.

### "Tela inicial"

Esta configuração pode ser usada para selecionar a guia que será exibida quando a tela inicial do mundo "Telefo-

ne" for iniciada  :

- "Recente" (padrão);
- "Contatos";
- « Favoritos » ;
- « Teclado ».

### "Ordem da lista de contatos"


Essa configuração pode ser usada para exibir contatos em ordem alfabética, categorizados por:

- "Nome";
- « Nome ».

**Observação:** a seleção terá efeito na próxima vez que o sistema multimídia for reiniciado.

### "Toque do telefone"



No mundo "Veículo"  , pressione o menu "Ajustes" e "Som" para:

- ajustar o "Volume da chamada recebida" 2;
- selecionar o tipo de "Toque do telefone" 3.

Para obter mais informações, consulte a seção "Configurações do sistema" ➔ 82.

# CARREGADOR SEM FIO

## Área de carregamento por indução

**i** É imprescindível não deixar objetos (USBdrive, SD cartão, cartão de partida, cartão de crédito, joias, chaves, moedas, etc.) na zona de carga por indução **1** ao carregar seu telefone. Remova todos os cartões magnéticos ou cartões de crédito da capa do telefone antes de posicioná-lo na área de carregamento por indução **1**.

**i** Os objetos deixados na área de carregamento por indução **1** podem superaquecer. Recomenda-se a colocação destes nas outras áreas de armazenamento fornecidas. (compartimento de armazenamento, compartimento de armazenamento do para-sol, etc.)



A área de carregamento por indução **1** pode ser usada para carregar um telefone sem um cabo.

Se o veículo estiver equipado, a área de carregamento será indicada por (dependendo do veículo):

- um símbolo associado;

e/ou

- o status de carregamento é exibido automaticamente na tela enquanto o telefone está posicionado na área dedicada.

**Nota:** dependendo do veículo, a zona **1** está equipada com um dispositivo magnético projetado para segurar seu smartphone no lugar, desde que possua tecnologia magnética ou uma capa compatível (magnética). Esse siste-

ma permite uma fixação estável enquanto otimiza o carregamento do seu dispositivo.

A localização da zona de carregamento pode variar dependendo do veículo. Consulte o manual do usuário do veículo para obter informações adicionais.

### Observação:

- o carregamento por indução é iniciado quando a ignição é ligada ou quando o motor está ligado;
- verifique se o telemóvel é compatível com o carregamento por indução;
- para permitir o carregamento ideal, é preferível remover a capa protetora do telefone antes do carregamento;
- para um carregamento ideal, toda a superfície do smartphone deve coincidir com o máximo da superfície da área de carregamento e ser posicionada o mais central possível.

### Procedimento para carregamento

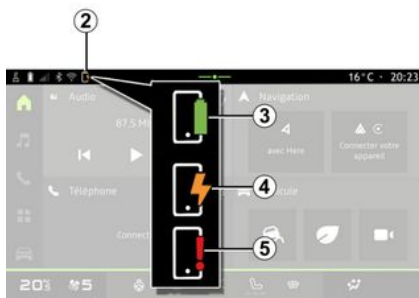
Coloque seu telefone na zona de carga por indução **1**. O carregamento é iniciado automaticamente e o andamento do carregamento **2** são exibidos na tela.

O procedimento de carregamento poderá ser interrompido se um objeto for detectado na área de carregamento

## CARREGADOR SEM FIO

por indução **1** ou se a área de carregamento por indução **1** estiver superaquecida. Quando a temperatura cair, seu telefone começará a carregar novamente.

### Progresso do carregamento



O sistema multimídia informa você do status da carga de seu telefone **2**:

- carregamento concluído **3**;
- carregamento em andamento **4**;
- objeto detectado na área de carregamento/superaquecimento do objeto/procedimento de carregamento interrompido **5**.


**Nota:** o sistema multimídia vai informar você se o procedimento de carregamento do telefone for interrompido.


Dependendo do equipamento, uma luz indicadora colorida perto da zona de carga também informa o status do carregamento:

- verde quando o carregamento está concluído;
- amarelo quando o carregamento está em andamento;
- pisca em amarelo quando um objeto metálico é detectado na área de carregamento por indução;
- amarelo ou verde apagado, acompanhado de uma mensagem na tela multimídia, quando a temperatura da zona de carregamento está muito alta.

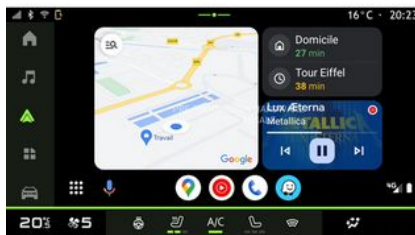
# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Replicação do smartphone

 Quando você usa o aplicativo "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™", está usando a conexão de Internet do smartphone (sujeito a cobranças e limitações impostas pela sua operadora de celular).

 O aplicativo "Android Auto™" e as funções de serviço "CarPlay™" podem variar de acordo com a marca e o modelo do smartphone. Para obter mais informações, consulte o site do fabricante, se houver algum.



Android Auto™



CarPlay™



aplicativos e funções na tela do sistema multimídia, por meio de:

- « Android Auto™ »  ;
- « CarPlay™ » .

**Nota:** ao usar "Android Auto™" ou "CarPlay™", você pode acessar os aplicativos de navegação e música do smartphone.

Esses aplicativos substituirão os similares integrados no sistema multimídia que já estejam em execução.

Apenas um sistema de navegação pode ser usado entre:

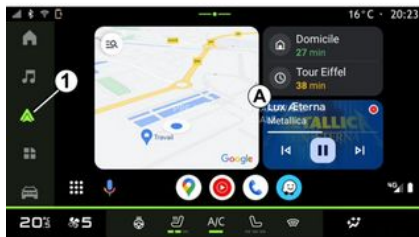
- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- aquele incluído no sistema multimídia.

**Nota:** quando você estiver usando o aplicativo "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™", determinadas funções do sistema multimídia continuarão sendo executadas em segundo plano. Por exemplo, se você iniciar "Android Auto™" ou "CarPlay™" e usar a navegação em seu smartphone enquanto o rádio no sistema multimídia está sendo reproduzido, o rádio continuará em reprodução.

Esta função permite replicar o seu smartphone para utilizar alguns dos

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Introdução Android Auto™



"Android Auto™" é um aplicativo que permite replicar o smartphone na tela do sistema multimídia.

### Observação:

– o aplicativo "Android Auto™" só funcionará se o smartphone estiver conectado à porta USB do veículo ou sem fio por Bluetooth® para habilitar a conexão WIFI automática ao sistema;  
– para garantir que o aplicativo funcione corretamente, é aconselhável usar cabos USB recomendados pelo fabricante do smartphone.

### Primeiro uso

Se ainda não o fez, baixe e instale o aplicativo "Android Auto™" por meio

do aplicativo do smartphone compatível.

Conecte o smartphone à porta USB do sistema multimídia ou conecte-o usando Bluetooth® para iniciar automaticamente a conexão WIFI.

Aceite as solicitações do smartphone para poder usar o aplicativo.

**Nota:** você pode verificar a compatibilidade do smartphone e a versão do Android usando o serviço "Android Auto™": consulte a documentação Google.

O sistema multimídia sugere que você use o serviço "Android Auto™".



O aplicativo é iniciado no sistema multimídia e deve ser visível na área **A**. A replicação de smartphones substitui o


mundo "Telefone"  , e o ícone

**1**  é exibido.

Se o procedimento descrito acima apresentar falha, repita a operação.


Uma vez usada pela primeira vez, a replicação do smartphone vai ser iniciada automaticamente para mais sessões.


No mundo "Aplicativos"  e "Gerenciador de dispositivos", você também pode ativar/desativar a função da replicação de smartphones pressionando o ícone de replicação "Android Auto™"  .

nando o ícone de replicação "Android Auto™"  .

### Sair da replicação

Para sair da replicação sem fio "Android Auto™":

– pressione "Sair do modo carro" na tela de notificações do smartphone;  
– desative a replicação de smartphones pressionando o ícone de replicação "Android Auto™"  ou ative

o serviço "Telefone"  , no "Gerenciador de dispositivos". Esta ação, realizada no "Gerenciador de dispositivos", transfere automaticamente o gerenciamento de chamadas telefônicas e áudio Bluetooth® para o(s) dispositivo(s) conectado(s) mais recentemente;  
– selecione o aplicativo da Oficina Autorizada entre os aplicativos de replicação do smartphone.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Introdução CarPlay™



"CarPlay™" é um serviço pré-instalado no smartphone que permite usar alguns aplicativos no smartphone por meio da tela do sistema multimídia.

### Observação:

- o serviço "CarPlay™" só funcionará se o serviço SIRI estiver ativado, se o microfone do veículo estiver ativado e se o smartphone estiver conectado à porta USB do veículo ou sem fio usando Bluetooth® para habilitar a conexão automática ao sistema por WIFI;
- para garantir que o aplicativo funcione corretamente, é aconselhável usar cabos USB recomendados pelo fabricante do smartphone.

## Primeiro uso


Conecte o smartphone à porta USB do sistema multimídia ou conecte usando Bluetooth® para habilitar a conexão automática por WIFI ao sistema.

O sistema multimídia sugere que você:

- autorize a conexão e o compartilhamento de dados;
- conecte-se automaticamente ao serviço "CarPlay™" para sessões futuras.


**Nota:** se você não permitir que o sistema multimídia se lembre dessas escolhas, uma mensagem de lembrete será exibida sempre que iniciar.


Aceite as solicitações do smartphone para poder usar o aplicativo.

O serviço é iniciado no sistema multimídia e deve ser visível na área **B**. A replicação de smartphones substitui o mundo "Telefone"  , e o ícone

**2**  é exibido.

Se o procedimento descrito acima apresentar falha, repita a operação.

No mundo "Aplicativos"  e "Gerenciador de dispositivos", você também pode ativar/desativar a função da replicação de smartphones pressio-


nando o ícone de replicação "CarPlay™" .

## Sair da replicação

Para sair da replicação sem fio "CarPlay™":

- desative o WIFI em seu smartphone;
- desative a replicação de smartphones pressionando o ícone de repli-

cação " CarPlay™ "  ou ative o ser-

viço " Telefone "  , no " Gerenciador de dispositivos ". Esta ação, realizada no " Gerenciador de dispositivos ", transfere automaticamente o gerenciamento de chamadas telefônicas e áudio Bluetooth® para o(s) dispositivo(s) conectado(s) mais recentemente;

- Selecione o aplicativo da Oficina Autorizada entre os aplicativos de replicação do smartphone.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Reconhecimento de voz



Mantenha pressionado o controle **3** para ativar/desativar a função de reconhecimento de voz do smartphone para controlar determinados aplicativos e funções por comando de voz.

Para obter mais informações, consulte a seção "Usando reconhecimento de voz" ➔ **21**.

## Android Auto™



Usando "Android Auto™", você também pode acionar algumas das funções no smartphone:

- pressionando o botão de reconhecimento de voz **4**;
- dizendo o comando de voz "Hey Google".

## CarPlay™



Usando "CarPlay™", você também pode acionar algumas das funções no smartphone:

- mantendo pressionado o botão **5**;
- indicando o comando de voz "Diga Siri" desde que o microfone do veículo esteja ativado **6**.

**5**

# GERENCIAMENTO DE APLICATIVOS

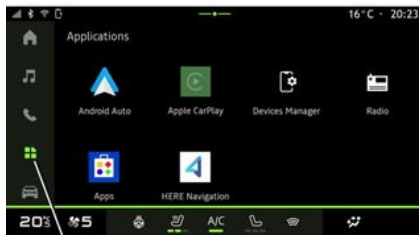
## O mundo "Aplicativos"



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.



Algumas configurações estão disponíveis apenas enquanto o veículo está parado.



No mundo "Aplicativos" você pode acessar:



1,

- os aplicativos instalados em seu sistema multimídia;
- replicação do smartphone;
- "Gerenciador de dispositivos";
- os "aplicativos";
- ...

Você pode baixar novos aplicativos por meio do "Aplicativo".

## Menu "Aplicativos"

Você pode acessar os aplicativos instalados no sistema multimídia.

As duas primeiras linhas são dedicadas a aplicativos pré-instalados por padrão.

Todos os outros aplicativos baixados por meio de "Aplicativos" vão ser listados em ordem alfabética.

Se o aplicativo não estiver disponível, ele não será exibido.

Pressione o aplicativo para abri-lo



Ao pressionar e segurar o aplicativo, você pode:

- "Excluir" o aplicativo **2**;
- acessar informações no aplicativo **3** (versão, data de validade ou criação, título etc.);
- forçar o fechamento do aplicativo **4**.


**Nota:** somente aplicativos instalados por meio de "Aplicativos" podem ser excluídos.

## Configurações "Aplicativos"

Você pode acessar as informações e as configurações de "Aplicativos" no menu "Configurações" por meio de:

- o mundo "Aplicativos" , aplicativo "Configurações";

# GERENCIAMENTO DE APLICATIVOS

– o mundo "Veículo"  e "Ajustes";

– a central de notificações e o ícone

"Configurações" .

## Local do radar "Aplicativos"



No menu "Configurações", selecione "Local" e "Permissões do aplicativo" **5** para configurar as permissões do local dos aplicativos instalados no sistema multimídia.

## "Aplicativos"

No menu "Configurações" e, em seguida, "Aplicativos", você pode acessar informações e configurações do "Appli-

cativos" instalado no sistema multimídia:

- aplicativos recém-abertos;
- informações sobre aplicativos;
- "Gerente de Autorização";
- "Aplicativos padrão";
- "Aplicativos não utilizados";
- "Direitos especiais de acesso para aplicativos".

## Informações sobre aplicativos

Você pode ver informações sobre todos os aplicativos presentes no sistema multimídia:

- título de aplicativos;
- "desinstalar o aplicativo";
- aplicativos de parada forçada
- ativar/desativar notificações;
- permissões do aplicativo;
- espaço de armazenamento e cache de aplicativos;
- priorizar o desempenho do aplicativo;
- versão dos aplicativos;
- ...

## "Gerente de Autorização"

Você gerencia as autorizações para os aplicativos presentes no seu sistema multimídia.

## "Aplicativos padrão"

Você pode acessar os aplicativos padrão usados para:

- assistência;
- o sistema de navegação;
- o SMS;
- o telefone;
- a tela inicial;
- ...

Você também pode configurar a abertura dos links de acesso ao aplicativo.

## "Aplicativos não utilizados"

Você pode acessar a lista de aplicativos que não são usados há mais de seis meses.

Se você não usar um aplicativo por alguns meses:

- as permissões serão removidas para proteger seus dados;
- as notificações serão desativadas para economizar bateria;
- arquivos temporários serão excluídos para liberar espaço.

**Nota:** para reativar permissões e notificações, abra o app.

## "Direitos especiais de acesso para aplicativos"

Você pode ativar/desativar os direitos de acesso específicos concedidos a aplicativos usados para:

## GERENCIAMENTO DE APLICATIVOS

- "Alterar os ajustes do sistema";
- "Acessar notificações";
- "Acessar SMS premium";
- "Acessar informações do usuário";
- "Comando WIFI".

## Introdução



Quando você usa o aplicativo "My Dacia", está usando a conexão de Internet do telefone (sujeito a cobranças e limitações impostas pela sua operadora de celular).

Sua conta de cliente "My Dacia" pode ser acessada no site do fabricante ou pelo download do aplicativo "My Dacia" no smartphone.

### Observação:

- O aplicativo "My Dacia" está em constante desenvolvimento. Conecte-se regularmente para atualizar a sua conta com novas funcionalidades;
- para obter mais informações, consulte uma Oficina Autorizada.

Na sua conta do cliente "My Dacia", você pode interagir com seu veículo e obter informações:

- exibir as informações do seu veículo;
- acessar o histórico e calendário de suas entrevistas e agendar um compromisso;
- localizar onde o veículo foi estacionado;

- ativar a buzina e as luzes do veículo remotamente;
- exibir e gerenciar contratos e serviços;
- consulte os manuais do usuário;
- localizar uma Oficina Autorizada próxima;
- criar/modificar o "Código PIN" "My Dacia";
- ...

### Observação:

- certas funções dependem do equipamento do veículo, da assinatura de contratos de serviço e da legislação do país;
- algumas funções só podem ser acessadas por meio do smartphone usando o aplicativo "My Dacia";
- os serviços devem ser ativados para habilitar o controle remoto do veículo. Consulte a seção em "Ativando serviços" → 11.

## Serviços conectados em "My Dacia"

### Para veículos elétricos

É possível aproveitar os serviços conectados no seu aplicativo "My Dacia", como:

- verificar o nível da bateria e o estado de carga;
- programar o carregamento;

- iniciar/programar o sistema de ar-condicionado ou aquecimento;
- ...

**Nota:** as funções de programação de carregamento, ar condicionado e aquecimento estão disponíveis apenas em determinados veículos. Para mais informações, consulte uma oficina autorizada.

## Criar uma conta de usuário My Dacia"

Para acessar as funções "My Dacia", você deve criar uma conta de usuário por meio do site ou do aplicativo "My Dacia".

No site:

- selecione "Criar Conta" na página inicial;
- insira as informações necessárias para criar a conta.

No aplicativo:

- selecione "Registrar" no menu principal do aplicativo;
- insira as informações necessárias para criar a conta.

Um email de confirmação será enviado para o endereço de email fornecido anteriormente.

Para finalizar a criação da sua conta "My Dacia", clique no link exibido no email de confirmação.

## MY DACIA

**Observação:** você pode usar o mesmo nome de usuário e senha para entrar em sua conta de usuário da Web.

### Sincronizar a conta "My Dacia" com o veículo

Para utilizar o aplicativo "My Dacia" e interagir com o seu veículo, você deve sincronizar o aplicativo "My Dacia" com o seu veículo. A sincronização ocorre automaticamente quando você inicia seu aplicativo.

#### Observação:

- para sincronizar o aplicativo "My Dacia" com o veículo, você deve estar presente no veículo, estacionado em uma área com cobertura de rede e o sistema multimídia do veículo deve estar ligado;
- a conexão com a conta "My Dacia" só está disponível no perfil do administrador;
- se o aplicativo "My Dacia" não estiver sincronizado com o veículo, você não poderá acessar os contratos de serviço.



Na central de notificações, que pode ser acessada pressionando-se **1**, selecione "Perfil", conta "My Dacia" e siga as instruções exibidas no sistema multimídia.

Após sua conta "My Dacia" ser associada ao sistema multimídia, a sincronização ocorrerá automaticamente ao iniciar o aplicativo.

### Registre seu veículo em sua conta "My Dacia"

Se você já tiver sincronizado a conta "My Dacia" com o veículo, o registro será feito automaticamente.

Você também pode registrar o veículo na conta "My Dacia" por meio da conta "My Dacia" clicando em "Adicionar um veículo" e adicionando manualmente o

VIN (número de identificação do veículo) ou o número de registro do veículo ou o escaneando.

### Renovar um serviço

Para renovar um de seus serviços quando estiver próximo da data de validade, clique na guia "Renault CONNECT store" na conta "My Dacia" e, depois, selecione "Meus serviços".

Em seguida, clique em "Renovar" e siga as instruções passo a passo.

# EMPRÉSTIMO E RENÚNCIA DE VEÍCULOS

## Informações legais

Quando você empresta o seu veículo, é obrigado (consulte as Condições Gerais de Venda dos serviços conectados) a informar a pessoa a quem empresta o veículo de que o mesmo estará conectado e coletando dados pessoais como, por exemplo, a localização do veículo.

## Coleta de dados

Para habilitar os serviços conectados, o seu veículo coleta dados principalmente relacionados à posição do veículo e ao seu estado de funcionamento. Estes dados são pessoais. De acordo com a regulamentação vigente sobre proteção de dados, esses dados são processados de forma confidencial mediante o consentimento do usuário do veículo.

A coleta de dados do veículo pode ser temporariamente suspensa. Para isso, quando o veículo for ligado e a janela "Segurança e Confidencialidade" aparecer na tela central, selecione "OFF" para suspender a coleta de dados.

Os serviços deixarão de estar disponíveis, exceto pelas funções obrigatórias ou de segurança relacionadas à chamada automática de emergência em caso de acidente.

## Excluir dados pessoais

Ao transferir o veículo (por exemplo, em caso de revenda ou compra), é essencial excluir todos os dados pessoais armazenados, seja no veículo ou associados aos serviços online.

Redefina o sistema a bordo e remova o veículo da sua conta "My Dacia" para apagar todos os dados pessoais.

## Excluindo um veículo da conta "My Dacia"

Durante a renúncia ao veículo, também é necessário excluí-lo da conta "My Dacia".


Para isso, faça login em sua conta "My Dacia" e exclua o veículo.

## Renúncia de veículos

Ao renunciar ao veículo, você deve informar o novo comprador de que esse veículo está conectado e coleta dados pessoais, como a localização do veículo.

## Reinicialização do sistema

Quando o veículo for transferido, o sistema deve ser redefinido. Para isso, ligue o sistema multimídia do veículo.

No mundo "Veículo"  , "Ajustes", "Sistema", Opções de redefini-

ção" e "Restaurar configurações de fábrica" (excluir dados).

**Observação:** só é possível redefinir o sistema no perfil de administrador. A redefinição do sistema exclui aplicativos instalados.

# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

## Menu "Assistente de condução"



Estas funções fornecem auxílios à condução adicionais.

Portanto, em hipótese alguma, elas podem substituir a vigilância do motorista e a responsabilidade (o motorista deve estar sempre pronto para frear).



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.



Alguns serviços de assistência de direção estão disponíveis apenas por assinatura e acessíveis durante um período definido. Você pode prorrogar seu período de assinatura no site [www.mydacia.com](http://www.mydacia.com).



Algumas configurações devem ser modificadas com o motor ligado para que sejam armazenadas pelo sistema multimídia.

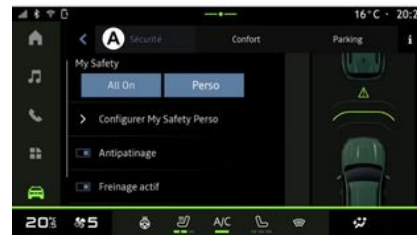
## Introdução

O veículo está equipado com assistência de direção adicional durante a condução do veículo.

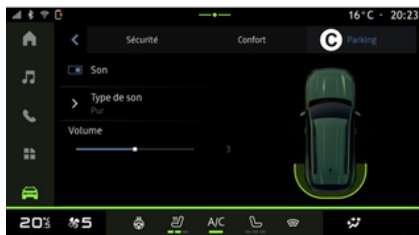
Consulte o manual do usuário do veículo para obter informações adicionais.


**Nota:** algumas configurações "Assistente de condução" permanecerão disponíveis enquanto o veículo estiver estacionado.

## Acesse a "Assistente de condução"



# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

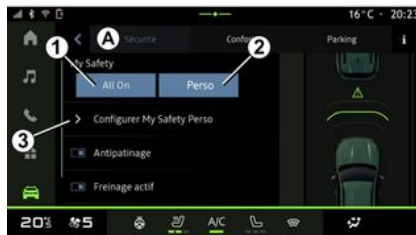


No mundo "Veículo" , selecione "Assistente de condução" e a guia "Segurança" **A** para auxílios à condução relacionados à segurança ou a guia "Conforto" **B** para auxílios à condução relacionados ao conforto.

A guia "Estacionamento" **C** se destina a assistentes de estacionamento.

Para obter mais informações sobre a guia "Estacionamento" **C**, consulte a seção em "Auxiliares de estacionamento") ➔ 64.

## « Segurança »



Na guia "Segurança" **A**, você pode ativar/desativar e/ou configurar (dependendo do equipamento) os auxílios à condução relacionadas à segurança:

- " My Safety " ;
  - "Tudo ligado" **1** ;
  - « Perso » **2** ;
- « Controle de tração » ;
- « Fren. ativa » ;
  - « Antecipação de alerta » ;
- ...



O botão ativar/desativar é realçado quando a função está ativada.

## « My Safety »

### "Tudo ligado" **1**


A função "My Safety" pode ser usada para desativar ou ativar simultaneamente um conjunto de funções de assistência à condução.

Pode configurar a função "My Safety" modificando o conjunto de funções de assistência à condução que podem ser desativadas simultaneamente em "Configurar My Safety Perso" **3**.

Quando "Tudo ligado" My Safety está ativado, as assistências à condução disponíveis no modo permanecem ativadas. Este modo é ativado por padrão sempre que o veículo é ligado.

A função "Tudo ligado" My Safety também pode ser ativada pressionando

uma vez o controle  do veículo. Para obter mais informações sobre o

controle , consulte a seção "My Safety" no manual do usuário do veículo.

### « Perso » **2**


# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

Quando My Safety "Perso" é ativado, os auxílios à segurança que você configurou e personalizou anteriormente em "Configurar My Safety Perso" **3** são ativados.

A função My Safety "Perso" também pode ser ativada pressionando duas

vezes o controle  do veículo.

Para obter mais informações sobre o

controle , consulte a seção "My Safety" no manual do usuário do veículo.

## « Configurar My Safety Perso » **3**



Nesse menu, você pode ativar e/ou configurar as assistências à condução (a disponibilidade depende do equipa-

mento) que você deseja usar ao ativar o modo My Safety "Perso":

- « Aviso sonoro de excesso de velocidade » ;
- « Som de alteração de limitação » ;
- « Prevenção de saída de pista » ;
- « Intervenção de linha tracejada » ;
  - « Antecipação de saída de pista » ;
  - « Intensi. vibração » ;
- "Prevenção da saída de faixa de emergência";
- "Alerta de fadiga";
- "Aviso de distração";
- ...

### « Aviso sonoro de excesso de velocidade »

Esta função avisa o motorista com um alerta sonoro quando o veículo excede o limite de velocidade autorizado.

### « Som de alteração de limitação »

Esta função avisa o motorista por um alerta sonoro quando o limite de velocidade autorizado muda.

### « Prevenção de saída de pista »

Esta função permite vibrações no volante (ou por um aviso sonoro, dependendo do equipamento) para avisar o motorista se o veículo sair da faixa e

de uma linha (contínua ou não contínua) sem que os indicadores de direção tenham sido ativados.

Para obter mais informações, consulte a seção "Aviso de afastamento da faixa" no manual do usuário do veículo.

### « Intervenção de linha tracejada »

Esta função corrige a trajetória do veículo quando ele sai da faixa de rodagem e cruza uma linha não contínua sem que as setas tenham sido ativadas caso haja um risco iminente de impacto (por exemplo, risco de colisão com outro veículo ao mudar de faixa sem ativar as setas).

Você pode escolher a sensibilidade do sistema do veículo desejada: "Antecipação de saída de pista"

- « Mais cedo » ;
- « Standard » ;
- « Mais tarde » .

Você também pode escolher a intensidade de vibração desejada: "Intensi. vibração"

- « Baixa » ;
- « Standard » ;
- « Alta » .

### "Prevenção da saída de faixa de emergência"

Esta função avisa o motorista por vibrações no volante (ou um alerta so-

# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

nor, dependendo do equipamento) quando o veículo sai da faixa e cruza a linha (contínua ou não contínua) sem que as setas tenham sido ativadas caso haja um risco de impacto (por exemplo, risco de colisão com outro veículo ao mudar de faixa sem que as setas tenham sido ativadas).

Para obter mais informações, consulte a seção "Aviso de afastamento da faixa" no manual do usuário do veículo.

## "Alerta de fadiga"

Esta função analisa o comportamento do rosto do motorista usando uma câmera interna e só emitirá um aviso se algum risco de dormir for detectado.

Para obter mais informações, consulte a seção "Funções para auxílio de condução adicionais" no manual do usuário do veículo.

## "Aviso de distração"

Esta função analisa o comportamento do rosto do motorista usando uma câmera interna e só emitirá um aviso se alguma distração for detectada.

Para obter mais informações, consulte a seção "Funções para auxílio de condução adicionais" no manual do usuário do veículo.

## « Controle de tração »

Esta função limita a patinagem das rodas motrizes e controla o veículo em situações de partida, aceleração ou desaceleração.

**Observação:** você também pode ativar/desativar esta função na central de notificações pressionando o atalho do controle "Controle de tração".

Para obter mais informações, consulte a seção "Dispositivos de correção e auxílios à condução do motorista" no manual do usuário do veículo.

## « Fren. ativa »

Neste menu, você pode ativar/desativar a função "Frenagem ativa". Você também pode escolher a sensibilidade do gatilho de aviso pressionando "Antecipação de alerta":

- « Mais cedo » ;
- « Standard » ;
- « Mais tarde ».

Para obter informações adicionais, consulte a seção "Segurança avançada" no manual do usuário do veículo.

## « Conforto »



Usando a guia "Conforto" **B**, você pode ativar/desativar e/ou configurar os auxílios à condução relacionadas ao conforto:

- « Distância entre veículos » ;
- ...

**Nota:** o botão ativar/desativar é realçado quando a função está ativada.

## « Distância entre veículos »

Essa função notifica o motorista quando ele está muito perto de outro veículo.

Para obter mais informações, consulte a seção "Alerta de distância segura" no manual do usuário do veículo.

# AUXÍLIOS DE ESTACIONAMENTO

## Introdução



Estas funções fornecem auxílios à condução adicionais.


Portanto, em hipótese alguma, elas podem substituir a vigilância do motorista e a responsabilidade (o motorista deve estar sempre pronto para frear).



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

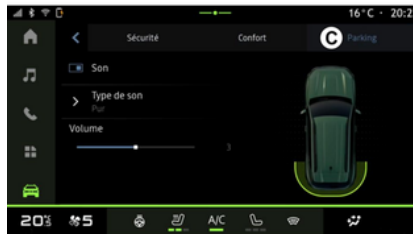
O veículo está equipado com auxílios de estacionamento que oferecem assistência adicional durante as manobras de estacionamento.

Dependendo do equipamento, no

mundo "Veículo"  , pressione o menu "Assistente de condução" e, em seguida, a guia "Estacionamento" para acessar o menu "Assistente de estacionamento".

Consulte o manual do usuário do veículo para obter informações adicionais.

## Menu "Assistente de estacion.".



1. « Som ».
2. « Tipo de som ».
3. « Volume ».

### « Som » 1

Pressione "Som" **1** para ativar ou desativar os avisos sonoros de Assistência ao estacionamento.

É possível modificar os seguintes parâmetros:

- "Tipo de som" **2**: selecione o tipo de aviso sonoro entre os oferecidos;
- "Volume": ajuste o volume do aviso de detecção de obstáculo usando a barra "Volume" **3**.

# CÂMERA DE MARCHA À RÉ



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.



Quando a marcha à ré é engatada, a câmera de ré localizada na parte traseira do veículo é acionada para transmitir a visão de trás do veículo para a tela multimídia.

Quando a câmera de ré é exibida na tela multimídia, você pode acessar as configurações pressionando o ícone

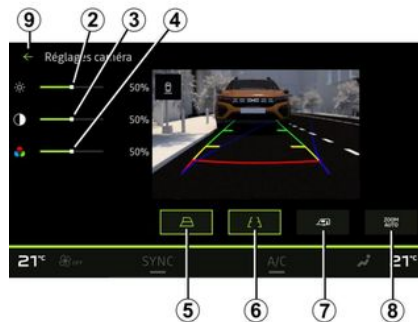
"Configurações"  1.

Para obter mais informações sobre a câmera de marcha à ré, consulte o manual do usuário do veículo.

## Observação:

- verifique se as câmeras não estão obstruídas (sujeira, lama, neve etc.);
- o visor da câmera de marcha à ré não está mais disponível (é substituído por uma tela preta) quando a velocidade do veículo é superior a 10 km/h (aproximadamente) dependendo das regulamentações locais.

## "Ajustes da imagem"



É possível ajustar os seguintes parâmetros:

- luminosidade 2;
- contraste 3;
- cor 4.

Para sair das configurações, pressione 9.

## "Gabaritos"

É possível ativar ou desativar:

- as linhas-guia móveis 5 indicando a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante;
- as linhas-guia fixas 6 indicando a distância atrás do veículo;
- as linhas-guia móveis do reboque 7 indicando a trajetória do reboque de acordo com a posição do volante.

## "Zoom automático"

Você pode ativar ou desativar o "Zoom automático" 8.

6

# CÂMERA MULTIVISÃO



Esta função é um auxílio adicional que mostra o entorno do veículo. Ela não pode, em nenhum caso, substituir a atenção e a responsabilidade do motorista. O motorista deve sempre estar pronto para acidentes repentinos que possam ocorrer ao dirigir: ao manobrar, sempre verifique se não há obstáculos móveis, pequenos e estreitos (como crianças, animais, carrinhos de bebê, bicicletas, pedras, postes etc) no ponto cego.



A tela representa uma imagem invertida das visões traseiras.

Os indicadores são uma representação projetada em solo plano. Essa informação não deve ser considerada quando sobreposta sobre um objeto vertical ou um objeto no solo.

Os objetos que são exibidos na borda da tela podem aparecer deformados.

Em caso de luminosidade excessiva (neve, veículo ao sol, etc.), a imagem captada pela câmera pode sofrer interferência.

## Introdução

Há quatro câmeras instaladas no veículo: na parte dianteira, nos espelhos retrovisores externos e na parte traseira do veículo. Elas proporcionam um auxílio adicional durante manobras difíceis.

As câmeras transmitem quatro vistas à parte para a tela multimídia, o que permite uma vista do entorno do veículo.

Para obter mais informações, consulte a seção "Câmera multivisão" no Manual do usuário do veículo.

**Nota:** verifique se as câmeras não estão obstruídas (por sujeira, lama, neve etc.).

## Operação

Quando a marcha à ré é engatada, a câmera traseira mostra a área atrás do veículo na tela multimídia.

Também é possível escolher o que será exibido na tela multimídia. Para isso, mude para o modo manual.

## Seleção da câmera



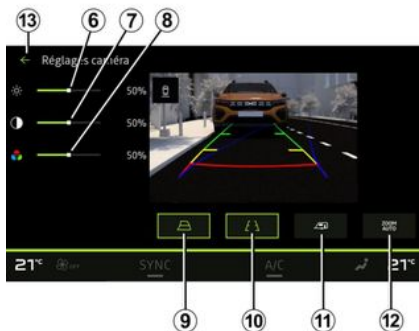
Para ativar a vista de câmera desejada, selecione-a na tela multimídia:

- 1 vista da área atrás do veículo;
- 2 vista da área à frente do veículo;

# CÂMERA MULTIVISÃO

- **3** vista da área à esquerda do veículo;
- **4** vista da área à direita do veículo.


## Ajustes



- as linhas-guia móveis do reboque **11** indicando a trajetória do reboque de acordo com a posição do volante;
- o "Zoom automático" **12**.

Para sair das configurações, pressione **13**.

Pressione o ícone "Configurações"

 **5** para exibir a lista de configurações.

Você pode ajustar as configurações de brilho **6**, contraste **7** e cor **8**.

É possível ativar ou desativar:

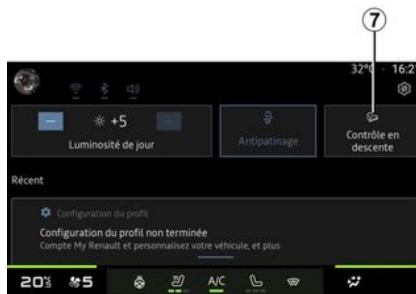
- as linhas-guia móveis **9** indicando a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante;
- as linhas-guia fixas **10** indicando a distância atrás do veículo;

# TODAS AS INFORMAÇÕES SOBRE A ESTRADA



Estas funções fornecem auxílios à condução adicionais.

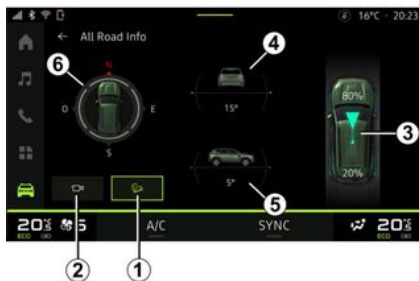
Portanto, em hipótese alguma, elas podem substituir a vigilância do motorista e a responsabilidade durante manobras (o motorista deve estar sempre pronto para frear).




- inclinômetro longitudinal **5**;
- bússola **6**.

Para obter mais informações em "Controle Eletrônico de Descida(HDC)", consulte a seção "Dispositivos de correção e auxílios ao motorista" no manual do usuário do veículo.

6



No mundo "Veículo"  , pressione "Todas as informações sobre a estrada" para acessar os seguintes componentes:

- ativação/desativação do sistema "Controle Eletrônico de Descida (HDC)" (dependendo do equipamento) **1**;

**Observação:** você também pode ativar/desativar na central de notificações pressionando o atalho do controle **7**.

- atalho para o menu "Câmera" (dependendo do equipamento) **2**;
- distribuição de torque dianteiro/traseiro para veículos equipados com tração nas 4 rodas (4WD) **3**;
- inclinômetro transversal **4**;


# PRESSÃO DE ENCHIMENTO DOS PNEUS



Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

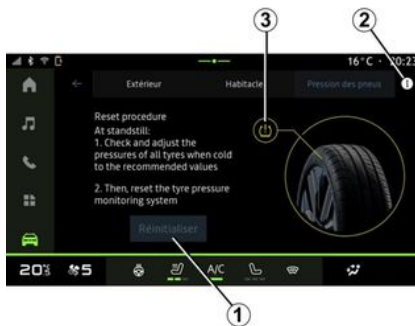


Para obter mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte a seção "Sistema de verificação da pressão dos pneus" no manual do usuário do veículo.

No mundo "Veículo" , pressione "Veículo" e a guia "Pressão de pneus" para verificar o status da pressão dos pneus e redefinir o sistema de monitoramento "Pressão de pneus".

O visor no painel de instrumentos do veículo informa sobre falhas relativas ao enchimento dos pneus.

## Status da pressão dos pneus com sistema TPW



A partir do sistema multimídia, pode verificar o estado da pressão dos pneus.

O símbolo **3** usa cores para indicar o status da pressão dos pneus:

- verde – a pressão dos pneus está correta ou permanece inalterada desde a reinicialização mais recente;
- Laranja – a pressão de um dos pneus é insuficiente.

Para mais informações sobre o sistema de monitoramento "Pressão de pneus" do veículo, pressione o ícone

 **2**.

Reinicialize o sistema de controle "Pressão de pneus" em **1**.

## Reinicialização

Esta função permite a reinicialização pressionando o botão "Redefinir" **1**.

O procedimento de reinicialização deve ser realizado com o veículo parado e a ignição ligada.

Inicie o procedimento de reinicialização pressionando "Sim" ou retorne ao status da pressão dos pneus pressionando "Não".

Quando a redefinição é concluída, uma mensagem de confirmação aparece na tela.


# MY DRIVING

## Menu "My driving"



Alguns recursos estão disponíveis apenas com o veículo parado.




No mundo "Veículo" , pressione "My driving" para ter acesso às seguintes informações e funções:

- data de início, distância percorrida e velocidade média da jornada atual **A**;
- "Pontuação ecológica" **B**;
- "Consumo de energia" **C**.

Você também pode acessar usando o ícone "My driving" no widget "Veículo"

por meio do mundo "Tela inicial"



No ícone "Informações"  **1**, você pode acessar informações sobre "My driving".

### Observação:


- as informações que podem ser acessadas por meio do menu "My driving" podem variar de acordo com o nível de equipamento do veículo.
- os dados exibidos serão redefinidos automaticamente quando o motor for desligado por pelo menos duas horas ou durante a alteração de "Perfil".

## "Pontuação ecológica"



No modo de exibição "Pontuação ecológica" **B**, você pode consultar o comportamento de condução em relação à economia de energia desde a partida na jornada atual.

**Nota:** os dados exibidos serão calculados com base na redefinição dos dados mais recentes do veículo, automaticamente depois que o veículo não tiver sido usado por duas horas ou quando o "Perfil" for alterado.

Usando o ícone "Informações" , você pode acessar informações relacionadas à "Pontuação ecológica".

### Pontuação geral **2**

Estes dados permitem a você saber a pontuação geral (de 0 a 100) na jornada atual:

- pontuação entre 76 e 100: "Parabéns, você é um motorista Eco.";
- pontuação entre 51 e 75: "Você tem um estilo de condução normal";
- pontuação entre 0 e 50: "Você tem um estilo de condução dinâmico".

A pontuação geral é calculada com base nas subpontuações.

### Cálculo de subpontuações **3**

As subpontuações são avaliações do comportamento da condução na rota atual com base nos seguintes critérios:

## MY DRIVING

- "Aceleração" avalia o comportamento em relação à aceleração e à velocidade;
- "Previsão", avalia a capacidade de antecipar e evitar frenagens bruscas;
- "Mudar marcha" avalia o comportamento em relação a mudanças de marcha referentes ao indicador de mudança de marcha exibido no painel de instrumentos;

**Nota:** esta avaliação só está disponível com caixas de câmbio manuais.

– ...

### Orientação e estilo de condução 4

Usando as subpontuações, essas informações oferecem a você uma classificação de estilo de condução para ajudar a dirigir de maneira mais eficiente.

Para ter acesso à orientação adicional, pressione "Conselho".

### « Consumo de energia »

(dependendo do equipamento)



No modo de exibição "Consumo de energia" **C**, você pode exibir estes dados de consumo de energia em relação à condução:

- dados da jornada atual **5**;
- dados desde a última redefinição **6**;
- histórico de consumo médio **7**.

No ícone de "informações" **i**, você pode acessar informações relacionadas a "Consumo de energia".

### Dados da jornada atual 5

Dependendo da versão, os seguintes dados podem estar disponíveis:

- "Consumo médio";
- distância da jornada Distância EV" em modo elétrico (veículo híbrido);
- ...

**Observação:** os dados exibidos são calculados automaticamente com base na redefinição de dados de "Pontuação ecológica" mais recente depois de o veículo não ter sido usado por duas horas ou durante o carregamento "Perfil".

### Dados desde a última redefinição 6

Dependendo da versão, os seguintes dados podem estar disponíveis:

- "Consumo médio";
- distância de condução em modo totalmente elétrico (veículo híbrido);
- data da última redefinição;
- ...

**Nota:** os dados exibidos são redefinidos com os dados do painel de instrumentos.


### Evolução de consumo médio 7

Um gráfico mostra a evolução do consumo médio por minuto, ao longo dos últimos trinta minutos da jornada.

A linha e o valor associado correspondem ao consumo médio desde a redefinição manual mais recente.

**Nota:** os dados do gráfico são redefinidos com os dados desde a redefinição manual mais recente.

# QUALIDADE DO AR

No mundo "Veículo"  , pressione "Qualidade do ar".

A partir deste menu é possível criar um ambiente saudável e qualidade do ar no habitáculo ativando a função "Purificador de ar".

Usando o ícone de informações **1**, enquanto o veículo está parado, você pode acessar informações sobre o "Qualidade do ar".


## « Purificador de ar »

6



Você pode iniciar um ciclo de purificação do ar usando:

- o botão "Purificador de ar" **2**;

- o botão "Purificador de ar" do widget "Qualidade do ar" no mundo "Tela inicial"  .

Quando o botão "Purificador de ar" está realçado, isso indica que o ciclo de purificação do ar está em andamento (aproximadamente cinco minutos).

# VEÍCULO ELÉTRICO

## Menu "Elétrico"



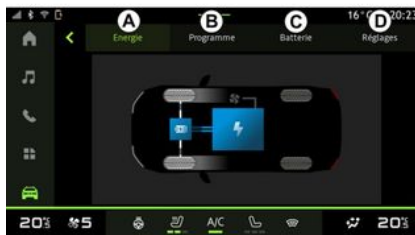
Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



A disponibilidade de alguns recursos depende do tipo de veículo (elétrico ou híbrido).




Algumas configurações estão disponíveis apenas enquanto o veículo está parado.



## « Energia »



No mundo "Veículo"  , você pode ter acesso ao menu "Elétrico".

Você também pode acessar usando o ícone "Elétrico" no widget "Veículo" por

meio do mundo "Tela inicial"  .

Você pode usar este menu para exibir e definir as funções relacionadas ao veículo híbrido ou elétrico.

No menu "Elétrico", você pode acessar as seguintes guias:

- "Energia" **A**;
- "Programas" **B** (dependendo do equipamento);
- "Bateria" **C** (dependendo do equipamento);
- "Ajustes" **D** (dependendo do equipamento).

Na guia "Energia" **A**, o sistema multimídia permite a você exibir os fluxos de energia do veículo.

**Observação:** As informações podem variar de acordo com o tipo de motor (elétrico ou híbrido) e o tipo de transmissão do veículo.

## « Programas »

(dependendo do equipamento)

# VEÍCULO ELÉTRICO



Neste menu você pode exibir e ajustar:

- informações sobre o "Próximo programa" **1**;
- a definição do tempo em relação a programas de carga **2**;
- a configuração de conforto do aquecimento relacionada a programas de ar-condicionado **3** (dependendo do equipamento);
- lista e configurações de "Meus programas" armazenado **4**;
- "Adicionar" um programa **5**.

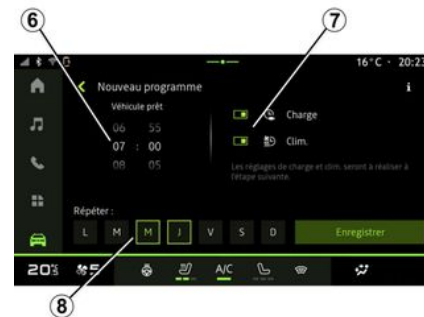
Para obter mais informações sobre as várias funções "Programas", pressione

o ícone de "informações" **i**.

Depois de adicionar um programa, você poderá exibir informações sobre o próximo "Próximo programa" **1** na guia "Programas" **B**.

**Nota:** o carregamento vai começar se o motor for desligado, o veículo estiver conectado a uma fonte de alimentação e o acesso for autorizado. Para saber mais, consulte as informações do veículo híbrido ou do sistema de carregamento no manual do usuário do veículo.

## "Adicionar" uma programação

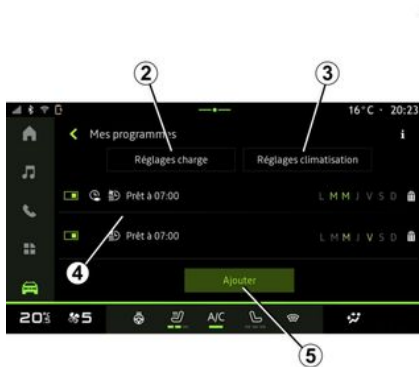


Você pode armazenar até três programações.

Para adicionar um programa, pressione "Adicionar" **5** e configure o seguinte:

- o horário em que a programação do ar-condicionado deve estar pronta **6**;
- tipo de programa, caso seja um programa de carga e/ou ar-condicionado **7**;
- o(s) dia(s) da semana em que você deseja aplicar a programação **8**.

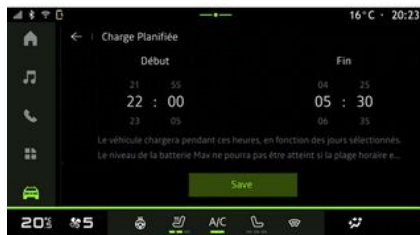
Pressione "Salvar" para confirmar.



Se nenhum outro programa tiver sido definido, você poderá definir o programa de conforto e/ou carga do veículo na guia "Programas" **B** e "Meus programas" ou "Adicionar".

# VEÍCULO ELÉTRICO

## « Configurações de carga » 2



Em "Configurações de carga" 2, ajuste a hora de início e de término do carregamento e pressione "Salvar" para confirmar.

### Observação:

- se as horas de início e término forem idênticas, a programação vai durar 24 horas;
- o nível de bateria "Max" poderá não ser atingido se o período de programação de carregamento for muito curto;
- você não poderá confirmar uma programação de carregamento se não selecionar um dia da semana.

## « Configurações climáticas » 3

(dependendo do equipamento)



Em "Configurações climáticas" 3, ajuste a temperatura de conforto do habitáculo 9 e pressione "Salvar" para confirmar.

## Definindo os dias 8

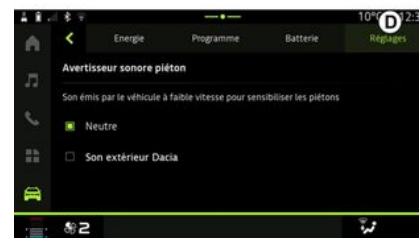
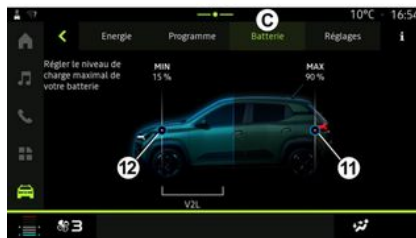


Selecione os dias 8 nos quais você deseja aplicar a programação. Quando o dia é destacado, isso indica que ele está selecionado. Pressione "Salvar" para confirmar.

6

# VEÍCULO ELÉTRICO

## « Meus programas » 4



6

Na lista **4**, você pode ver uma visão geral de todas as programações de carregamento ativo e/ou nível de calor. Pressione um dos programas para exibir, modificar ou excluir.

Você pode excluir uma programação pressionando o ícone de lixeira **10** para a programação ser excluída.

### « Bateria »

(dependendo do equipamento)

Em "Bateria" **C**, você pode configurar:

- o nível máximo de carga da bateria do veículo, movendo o botão **11**;
- o nível mínimo da bateria do veículo que não deve ser excedido durante o uso da função "V2L" movendo o botão **12**. Consulte o manual do usuário do veículo para obter informações adicionais.

A função "V2L" (Vehicle to Load) permite a você conectar diretamente dispositivos elétricos ao veículo. Consulte o manual do usuário do veículo para obter informações adicionais.

### « Ajustes »

(dependendo do equipamento)

Na guia "Ajustes" **D**, você pode acessar as seguintes configurações:

- « Advertência sonora de pedestres » ;
- ...

### « Advertência sonora de pedestres »

Ao conduzir, você pode escolher o som da buzina de pedestres para avisar os demais usuários da via, especialmente pedestres e ciclistas, da sua presença.

Para saber mais sobre a buzina de pedestre, consulte a seção "Veículo elétrico" no manual do usuário do veículo.

# CHAMADA DE EMERGÊNCIA

Se o veículo estiver equipado, o sistema de chamada de emergência permite a chamada automática ou manual aos serviços de emergência (sem custo), em caso de acidente ou mal-estar, visando reduzir o tempo de chegada do socorro.

**Observação:** a chamada de emergência funciona:

- em países abrangidos por infraestruturas de telecomunicação 2G e 3G e serviços de emergência de telemática associados compatíveis com o sistema;
- dependendo da cobertura de rede na região geográfica onde o veículo está sendo conduzido.

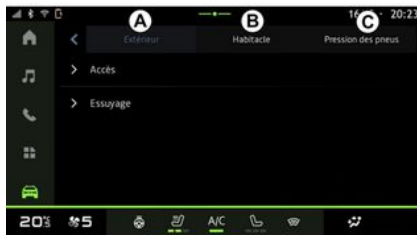
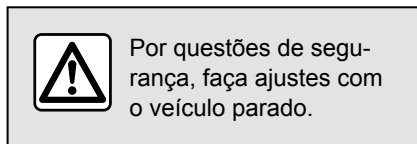
Quando é realizada uma chamada para os serviços de emergência, o volume da fonte de áudio/som do rádio é automaticamente silenciado.


O uso da função "Chamada de emergência" desativa alguns comandos e menus do sistema multimídia por quase uma hora para dar prioridade a chamadas telefônicas de resposta do serviço de emergência.

Consulte o manual do usuário do veículo para obter informações adicionais.

# CONFIGURAÇÕES DO USUÁRIO

## Menu "Veículo"



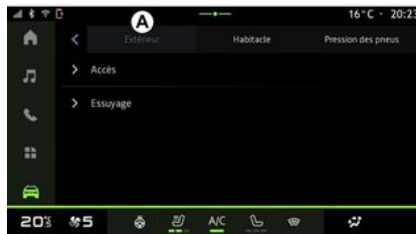
No mundo "Veículo"  , selecione o menu "Veículo".

Neste menu, você pode acessar as seguintes abas:

- "Exterior" **A**;
- "Habitáculo" **B**;
- "Pressão de pneus" **C**.

**Nota:** a disponibilidade de configurações pode variar de acordo com o nível do equipamento.

## "Exterior" **A**



## « Acesso »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções.

- « Travamento automático da porta em movimento » ;
- « Trancar/destrancar com o recurso mãos livres » ;
- « Modo silencioso » ;

**Nota:** algumas opções só estarão disponíveis se as funções anteriores estiverem ativadas.

## « Bem-vindo »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções.

- « Sequência de iluminação externa » ;
- « Som de boas-vindas » ;
- « Abertura automática dos retrovisores » ;
- « Luz interna automática » ;
- ...

## « Iluminação »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções.

- "Iluminação adaptativa";
- « Seleção de lado de tráfego » :
  - « Esquerda » ;
  - « Direita » .
- ...

**Nota:** algumas opções só estarão disponíveis se as funções anteriores estiverem ativadas.

## « Limpeza »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções.

- "Ativar limpador traseiro em marcha a ré": o limpador de vidros traseiro é ativado quando se a marcha à ré é engatada;

# CONFIGURAÇÕES DO USUÁRIO

**Nota:** esta função só vai operar se os limpadores de para-brisa estiverem ativados.

- « Limpador à frente automático » ;
- ...

## "Habitáculo" *B*



### « Tela »

Use este menu para ativar/desativar o "Brilho automático" (dependendo do equipamento) e para ajustar as seguintes opções:

- « Multimídia: brilho diurno » ;
- « Multimídia: brilho noturno » ;
- « Brilho da cabine de direção » ;
- ...

**Nota:** algumas opções só estarão disponíveis se as funções anteriores estiverem ativadas.

### « Volume do indicador de mudança de sentido »

Use este menu para ajustar o volume dos indicadores no habitáculo:

- « Baixa » ;
- « Médio » ;
- « Alto ».

### « Editar widgets »

Nesse menu, você pode modificar os widgets no mundo "Tela inicial"



(a disponibilidade depende do equipamento do veículo):

- « Navegação » ;
- « Pressão de pneus » ;
- « Veículo » ;
- « Data e hora » ;
- « Áudio » ;
- ...

## "Pressão de pneus" *C*



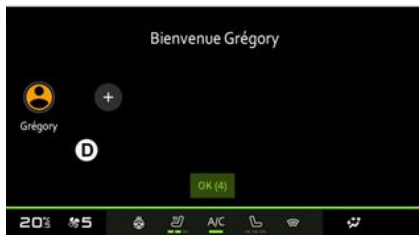
Use este menu para verificar o status da pressão dos pneus do veículo e reinitializar.

Para obter mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte:

- a seção sobre "Pressão dos pneus" ➔ **69**;
- o manual do usuário do veículo.

# CONFIGURAÇÕES DO USUÁRIO

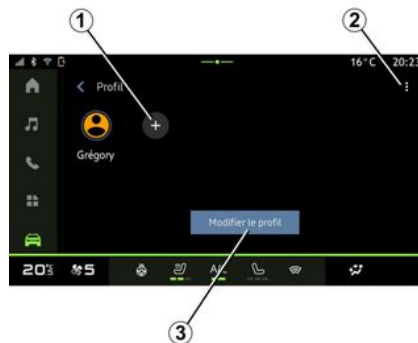
## Menu "Perfil"



- Conta "My Dacia";
- configurações do visor;
- ajustes do retrovisor;
- ajustes do áudio;
- ...

**Observação:** o primeiro perfil criado será o perfil de administrador padrão. Algumas configurações só são disponibilizadas por meio do perfil Administrador.

## Adicionar um "Perfil"



Para adicionar um novo "Perfil", pressione **1** e siga as instruções exibidas na tela multimídia.

### **Observação:**

- você pode adicionar até cinco "Perfil";

- Sempre que você cria um novo "Perfil", uma configuração é necessária: consulte a seção em "Ativando serviços" → 11.

## Configurações "Perfil"



Para proteger melhor dados pessoais, é recomendável bloquear seu perfil.



Em **2** você pode ter acesso às seguintes funções:

- « Gerenciar perfis » ;
- « Gerenciar contas » ;
- « Excluir perfil » ;
- « Perfil do convidado ».

7

Quando o sistema multimídia é iniciado, em **D**, você pode escolher ou adicionar um perfil de usuário a ser aplicado ao sistema e ao veículo.

Selecione o perfil de usuário desejado.

**Observação:** só é possível alterar o perfil com o veículo parado.

Você pode acessar o menu "Perfil" na central de notificações a qualquer momento pressionando a imagem no perfil.

## Recursos vinculados ao perfil de usuário

Os seguintes ajustes estão armazenados no perfil do usuário:

- idioma do sistema;

# CONFIGURAÇÕES DO USUÁRIO

Para modificar o "Perfil" atual, pressione "Editar perfil" **3** para acessar o menu **E** e modificar o seguinte:

- « Nome » ;
- « Imagem » ;
- « Segurança » :
  - "Bloquear o perfil";
  - "Excluír ID";
  - "Atualização de segurança";
  - "Desbloquear perfil com telefone".

Você pode usar essa função para desbloquear "Perfil" usando seu smartphone, se presente em seu veículo.

Para obter informações adicionais, consulte a seção em "Configurações do sistema" ➔ **82**.

- "Conta My Dacia" (disponível apenas no perfil Administrador);
- « Termos de privacidade » ;
- « Configurações de privacidade » :
  - « Aceitar tudo » ;
  - « Recusar tudo » ;
  - « Personalizar » .

Para obter informações adicionais, consulte a seção "Ativando serviços" ➔ **11**.

- ...

## Perfil « Convidado »



O perfil "Convidado" (GUEST) pode ser usado para ter acesso a algumas das funções do sistema multimídia, como um perfil do usuário.

Para acessá-lo, pressione **2** e "Perfil do convidado" ou **4** durante a partida.

O perfil "Convidado" é redefinido sempre que o sistema é reiniciado e as configurações não são armazenadas.


# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

## Menu "Ajustes"



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.



No mundo "Veículo"  , pressione "Ajustes".

Você também pode acessar o menu "Ajustes" na central de notificações pressionando o ícone "Ajustes".

### Observação:

– a disponibilidade de configurações pode variar de acordo com o nível do equipamento;

– algumas configurações do estão disponíveis enquanto o veículo está parado.

Este menu permite ajustar as seguintes configurações:

- « Som » ;
- "Rede e Internet";
- « Bluetooth® » ;
- "Localização";
- "Confidencialidade";
- "Aplicativos";
- "Notificações";
- « Data e hora » ;
- "Perfis e contas";
- « Segurança » ;
- « Sistema » ;
- « Atualização e assistência » ;
- ...

### « Som »

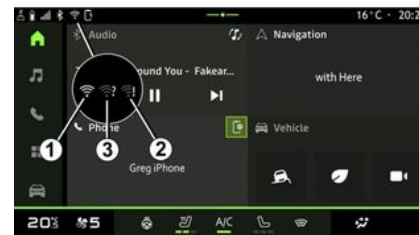
Este menu pode ser usado para definir e ajustar as seguintes configurações de volume:

- « Volume de mídia » ;
- "Volume de chamadas recebidas";
- "Volume de toque do telefone";
- "Volume de notificações";
- "Volume de navegação";
- « Volume do sistema ('bips' e toques) » ;
- « Volume do assistente » ;
- "Toque do telefone";
- ...

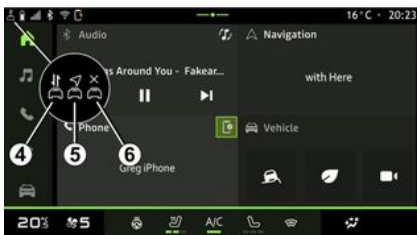
## "Rede e Internet"



Ao usar o compartilhamento de conexão no telefone, você está usando a conexão de Internet do telefone por meio da conexão WIFI (sujeito a cobranças e limitações impostas pela operadora de celular).



# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



Este menu pode ser usado para configurar as seguintes redes de Internet:

- "Ponto de acesso":
  - ativar/desativar "Ponto de acesso";
  - detalhes do ponto de acesso;
  - ativar/desativar automaticamente o ponto de acesso;
  - ...
- « WIFI » :
  - ativar/desativar o "WIFI" no sistema multimídia para usar um ponto de acesso remoto à Internet;
  - exibir as redes disponíveis;
  - "Adicionar uma rede".
- "Configurações WIFI"
- "Conectividade" fornece informações sobre:

- dados e status de conectividade;
- em "Tipo de rede";
- ID do sistema;
- ...

Ao ativar o sistema multimídia "WIFI", você é notificado de seu status por meio do ícone na barra de status:

- **1** "WIFI" ativado e conectado a uma rede sem uma conexão limitada;
- **2** "WIFI" ativado e conectado a uma rede, mas sem acesso à Internet ou com uma conexão limitada;
- **3** "WIFI" ativado, mas não conectado a uma rede.

**Observação:** se "WIFI" estiver desativado, nenhum ícone WIFI aparecerá na barra de status.

Você também pode ver informações sobre o status de compartilhamento de dados pressionando o ícone na barra de status:

- **4** "Aceitar tudo", compartilhe todos os dados;
- **5** "Recusar tudo": não compartilha nenhum dos dados;
- **6** "Personalizar", compartilhe apenas os dados que você autorizou. Para obter mais informações sobre compartilhamento de dados, consulte a seção "Ativando serviços" ➔ **11**.

**Observação:** se você se recusar a compartilhar dados, nenhum ícone aparecerá na barra de status.

## « Bluetooth® »

Este menu pode ser usado para ajustar as funções do sistema multimídia Bluetooth®:

- ativar/desativar o sistema multimídia "Bluetooth®";
- "Definir os dados de serviço do telefone";
- « Parear novo dispositivo ».

## "Localização"

Este menu pode ser usado para ajustar as configurações de localização do veículo:

- "Solicitações de localização recentes";
- "Permissões do aplicativo".

## "Aplicativos"

Use este menu para configurar as aplicações do sistema multimídia:

- exibir todos os aplicativos;
- "Gerente de Autorização";
- "Aplicativos padrão";
- "Aplicativos não utilizados";
- "Direitos especiais de acesso para aplicativos".

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

## « Data e hora »

Este menu permite ajustar a data e a hora no sistema multimídia:

- "Definir automaticamente o fuso horário";
- "Definir o fuso horário" (manualmente);
- "Usar o formato de 24 horas".

## « Perfis e contas »

Dá acesso ao menu de perfil do sistema multimídia.

## « Segurança »

Este menu pode ser usado para ajustar as configurações de segurança do sistema multimídia:

- "Bloquear o perfil";
- "Excluir ID";
- "Atualização de segurança";
- "Desbloquear perfil com telefone".

## « Sistema »

Este menu pode ser usado para ajustar as configurações do sistema multimídia:

- "Idioma e entrada";
- "Unidades" (km/h);

**Nota:** o velocímetro e algumas das informações de distância exibidas no painel de instrumentos são con-

vertidas. Para voltar ao modo anterior, repita a mesma operação.

- "Armazenamento":
  - "Música e áudio";
  - "Outros aplicativos";
  - "Arquivos";
  - « Sistema ».
- "Sobre";
- "Informações legais";
- "Redefinir opções";
- ...


## « Atualização e assistência »


Neste menu você pode exibir e/ou ajustar "Atualização do veículo".


Para obter mais informações, consulte a seção "Atualização" ➔ 85.

# ATUALIZAR

## Menu "Atualização do veículo"


 Algumas instalações de atualização podem tornar seu veículo temporariamente indisponível para utilização. Se for o caso, consulte as indicações exibidas na tela.

 O veículo deve estar imobilizado, parado e com a ignição desligada. Em alguns casos, você não poderá dar partida no veículo no período indicado pelo sistema multimídia.

 Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Antes de iniciar a instalação, estacione o veículo longe do tráfego e acione o freio de estacionamento.

No mundo "Veículo" , o menu "Veículo", "Ajustes", "Atualização" e selecione "Atualização do veículo".

Este menu pode ser usado para exibir diferentes tipos de informações e atualizar o veículo; por exemplo:

- equipamentos multimídia;
- assistência à condução;
- ...

O sistema pode oferecer atualizações de forma automática. Você também pode verificar as atualizações manualmente, dependendo da conectividade do veículo.

## A tela "Atualização do veículo"



1. « Procurando por atualizações ».
2. « Atualização em curso ».
3. « Histórico de atualização ».
4. « Informações ».
5. "Atualização automática"
6. ativar/desativar as "Atualizações automáticas".

### Observação:

- você será avisado através de Notificações se uma atualização estiver disponível. Consulte a seção em "Notificações" → 88;
- Se uma atualização estiver disponível, o download será iniciado automaticamente;

## ATUALIZAR

– as atualizações só poderão ser pesquisadas e baixadas se o veículo estiver localizado em uma área geográfica coberta por uma rede móvel. Para obter mais informações, consulte a seção em "Configurações do sistema" → 82;

– se a atualização não estiver disponível no país onde o veículo está localizado, os menus "Procurando por atualizações" e "Atualização em curso" estarão indisponíveis.



Quando uma instalação de atualização estiver pronta, seu acordo e confirmação serão solicitados para concluir a instalação.

Para iniciar a atualização, todas as condições exibidas na tela do sistema multimídia **A** devem ser atendidas.

Depois da atualização, o sistema multimídia também vai oferecer a você a possibilidade de programar a hora de instalação da atualização. Para isso, selecione "Programar", defina a hora de inicialização da atualização desejada e pressione "Instalar" para confirmar a programação.

Siga as instruções exibidas na tela do sistema multimídia.

### Observação:

- dependendo da atualização, as telas podem ser desligadas;
- Se uma atualização crítica for necessária, ela será instalada automaticamente depois da contagem regressiva exibida na tela do sistema multimídia;
- algumas instalações exigem que você saia e tranque o veículo.

Ao reiniciar o sistema multimídia, uma mensagem é exibida para confirmar que a atualização foi concluída com êxito.

Em caso de erro, consulte a seção em "Falhas operacionais" → 90.

### « Procurando por atualizações » 1

Você também pode procurar diretamente atualizações pressionando "Procurando por atualizações" 1.

Depois de pesquisar o sistema multimídia, você pode acessar a próxima atualização, se disponível.

Siga as instruções exibidas na tela do sistema multimídia.

A atualização pode levar vários dias, mas durante esse período você poderá usar o veículo normalmente.

### « Atualização em curso » 2

Este menu é acessível quando uma atualização está disponível.

Quando uma atualização estiver em andamento, pressione o ícone de "in-

formações" **i** para ter acesso a informações sobre o conteúdo da atualização.

**Nota:** quando um "Atualização em curso" está indisponível, o "Procurando por atualizações" não permanece acessível.

### « Histórico de atualização » 3

Este menu pode ser usado para exibir o histórico de atualizações e o status.

Para encontrar informações sobre atualizações anteriores, selecione uma atualização.

## ATUALIZAR

### « Informações » 4

Este menu permite acessar informações relacionadas a atualizações para exibir o "VIN" (número de identificação do veículo) etc.

### "Atualização automática" 5

Quando essa função é ativada, algumas atualizações são instaladas automaticamente sem qualquer medida de sua parte.

Você pode ativar/desativar determinadas atualizações automáticas pressionando **6**.

### Recursos especiais relacionados com veículos elétricos e híbridos recarregáveis



A atualização tornará seu veículo temporariamente indisponível e a função de carregamento será inibida durante a instalação da atualização.



Se você acabou de aceitar uma atualização do sistema por meio do sistema multimídia, o carregamento da bateria de tração será atrasado ou cancelado. Aguarde a conclusão da atualização antes de conectar o cabo de carregamento ao veículo.

Não inicie o carregamento do veículo durante a instalação da atualização do veículo.

Siga as instruções apresentadas na tela do sistema multimídia.

#### Nota:

- As atualizações não poderão ser instaladas enquanto o veículo estiver carregando usando corrente contínua (DC). Se uma atualização estiver em andamento, será necessário aguardar o término da mesma antes de iniciar o carregamento do veículo DC. No entanto, se o carregamento estiver em andamento, a atualização poderá ser iniciada, mas só ocorrerá assim que o carregamento estiver concluído;
- Se uma atualização for iniciada antes/durante o carregamento do veículo de corrente alternada (AC), ele será interrompido e será retomado automa-

ticamente assim que a atualização estiver concluída.

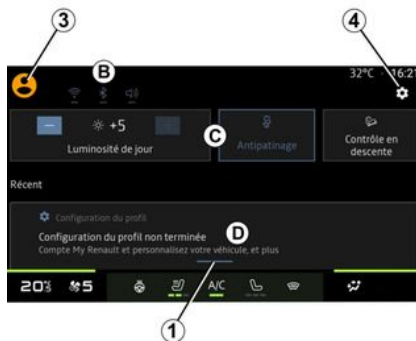
Para saber mais, consulte a seção "Veículo elétrico: carregando" ou "Veículo híbrido: carregando" no manual do usuário do veículo.

# NOTIFICAÇÕES

## Central de notificações




Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



A central de notificações fornece notificações durante a condução, bem como determinadas funções, sugestões e configurações, como:

- acesso ao usuário "Perfil" **3**;

- o status de serviços **B**:
  - ativar/desativar o WIFI;
  - ativar/desativar o Bluetooth®;
  - silenciar/não silenciar o som.

- As "Configurações"  **4**;
- atalhos para os controles de brilho da tela e equipamento do veículo **C**;

**Nota:** a disponibilidade de atalhos e tipos de comando depende do equipamento e não pode ser modificada.

- a lista de notificações recebidas **D**;
- aplicativos recém-usados;
- ...

Pressionando o botão **1** ou deslizando o dedo rapidamente na tela de multimídia, no sentido vertical, da zona **A** em direção ao centro da tela, você pode acessar o centro de Notificações para exibir as notificações e funções disponíveis.

Quando uma notificação não lida estiver disponível, um ponto **2** será exibido no meio do botão **1**.

Pressionando **2**, você abrirá automaticamente a central de notificações e poderá ler todas as notificações não lidas e, em seguida, o símbolo vai desaparecer.

# NOTIFICAÇÕES

Assim que a central de notificações estiver aberta, selecione uma notificação na lista **D** para acessá-la.

Você pode excluir a notificação passando rapidamente o dedo na horizontal na tela.


Para excluir todas as notificações, pressione o botão **5**.

**Observação:** algumas notificações precisarão de uma ação obrigatória para serem excluídas da central de notificações.

Para sair da central de notificações, pressione **1** ou deslize rapidamente o dedo da parte inferior da tela em direção ao centro.

## Configurações de notificação

No ícone "Configurações" **4** ou no

mundo "Veículo"  , acesse o menu "Ajustes" e o menu "Notificações".

Use este menu para configurar as notificações do sistema multimídia.

Para obter mais informações sobre o menu "Notificações", consulte a seção "Configurações do sistema" ➔ **82**.

# SISTEMA

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
Não é exibida nenhuma imagem.	A tela está em descanso.	Verifique se a tela não está em descanso.
A tela está congelada.	A memória do sistema está saturada.	Reinicie o sistema pressionando e segurando: – o botão de parar/iniciar multimídia (pressione e segure até o sistema reiniciar); ou – Os botões "Mode" e "Source" à esquerda do controle de coluna de direção (pressione e segure até que o sistema reinicie).
A câmera é exibida na tela incorretamente.	A câmera está coberta de sujeira que obscurece a lente.	Verifique se não há lama ou sujeira na câmera.
Nenhum som é emitido.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
Não é emitido nenhum som pelo alto-falante esquerdo, direito, à frente ou atrás.	As configurações Balanço ou fader estão incorretas.	Ajuste o som Balanço ou fader corretamente.
Os serviços conectados em meu aplicativo "My Dacia" não funcionam.	Má recepção do sistema multimídia/telefone na Internet. Problema de sincronização com o serviço My Dacia.	Mova o veículo e o telefone para uma área coberta pela rede de Internet. Acesse a ajuda on-line no site: <a href="https://re-nault-connect.renault.com">https://re-nault-connect.renault.com</a> .
Os serviços ou aplicativos não estão funcionando.	A assinatura está suspensa. A conexão à Internet do sistema multimídia não está mais disponível.	Verifique o status de sua assinatura no portal do provedor de internet acessível na página de contrato da conta "My Da-

## SISTEMA

Sistema		
		cia" (você deve primeiro se conectar à sua conta "My Dacia" em seu veículo). Use a função "Ponto de acesso e compartilhamento de conexão" do telefone para ter acesso a uma conexão com a internet (consulte a seção "Configurações do sistema" → 82).


## TELEFONE

<b>Telefone</b>		
<b>Descrição</b>	<b>Causas</b>	<b>Soluções</b>
O telefone não é exibido na lista de telefones disponíveis.	O sistema não está se comunicando com o telefone.	Verifique se o Bluetooth® do telefone está ativado. Se o telefone ainda não for exibido, selecione o sistema multimídia na lista de dispositivos do telefone.
O telefone é exibido na lista de telefones emparelhados, mas há falha no emparelhamento.	O código de emparelhamento não foi confirmado.	Confirme o código no sistema multimídia e no telefone.
Nenhum som ou toque é audível.	O telefone celular não está ligado ou conectado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telefone celular está ligado ou conectado ao sistema. Aumente o volume ou desative a pausa.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telefone celular não está ligado ou conectado ao sistema. O bloqueio do teclado do telefone está ativo.	Verifique se o telefone celular está ligado ou conectado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telefone.
A replicação do CarPlay™ ou do Android Auto™ não está funcionando.	O telefone não está conectado ou não é compatível com o sistema.	Verifique a compatibilidade do telefone com estes aplicativos. Verifique se o telefone está devidamente conectado ao sistema.

## ATUALIZAR

Atualizar		
Descrição	Causas	Soluções
O download do novo SW (software) demora muito.	Má recepção da rede de Internet. O download requer um tempo mínimo de condução.	Mova o veículo para uma área coberta pela rede de Internet. Execute fases de condução adicionais.
A conclusão da atualização nunca é solicitada.	O veículo não está protegido.	Verifique se o veículo está parado corretamente (freio de estacionamento aplicado).
As telas estão desligadas, perda de som, perda de algumas funções durante a atualização.	A atualização está em andamento.	Aguarde a atualização terminar.
A solicitação para concluir a atualização não aparece.	Nenhuma resposta no mês após o início da atualização.	O servidor reiniciará a operação posteriormente. Você pode verificar manualmente se a atualização ainda está disponível.
A atualização não foi concluída.	Erro interno do sistema de atualização: as outras funções não são afetadas. Incompatibilidade com carregamento em corrente contínua (específico para veículos elétricos/híbridos).	Consulte uma Oficina Autorizada. Aguarde até que a atualização seja concluída antes de realizar uma carga de corrente contínua. Para obter mais informações sobre as luzes indicadoras, consulte o manual do usuário do veículo.
A atualização não foi concluída devido a um erro e a luz indicadora do <b>STOP</b> é exibida.	Erro crítico.	O veículo não deve ser reiniciado. Chame uma Oficina Autorizada. Para obter mais informações sobre as luzes indicadoras, consulte o manual do usuário do veículo.

## ATUALIZAR

Atualizar		
A atualização não foi concluída devido a um erro e a luz indicadora do  é exibida.	Erro durante a atualização (não crítico).	Entre em contato com uma oficina autorizada para resolver o problema. Para obter mais informações sobre as luzes indicadoras, consulte o manual do usuário do veículo.

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## A

Ajuste do volume do som, [47](#)  
Ajustes, [47](#), [82](#)  
Ajustes: personalização, [82](#)  
Ajustes da câmera de marcha à ré: ajustes de imagem, [65](#), [66](#)  
Ajustes de personalização do veículo, [78](#)  
Ajustes do telefone: toque do telefone, [45](#), [47](#)  
All Road Info, [68](#)  
Android Auto™ , CarPlay™ , [21](#), [31](#), [50](#)  
Anomalias de funcionamento, [90](#), [92](#), [93](#)  
Aplicativos, [54](#)  
Assistência de direção, [60](#)  
Atender uma chamada, [41](#)  
Ativação da câmera de marcha à ré: linhas de guia, [65](#), [66](#)

## B

Bluetooth®, [31](#)  
Botões: liga/desliga, [19](#)

## C

Câmera de marcha à ré, [65](#)  
Câmera multivisão, [66](#)  
Carregador sem fio: carregamento por indução, [48](#), [49](#)  
Comando do volante, [8](#)  
Comandos, [8](#), [15](#)  
Comandos de tela, [8](#)  
Comandos de voz, [21](#)  
Comandos na coluna de direção, [8](#)

Conectando um telefone, [38](#)  
Configuração do sistema multimídia, [78](#)  
Consumo, [70](#)  
Controle de distância de estacionamento, [64](#)

## D

Dados pessoais: salvar, [11](#), [36](#), [43](#)  
Desconectar um telefone, [38](#)  
Discar um número, [41](#), [45](#)

## E

ECO Condução, [70](#)  
Economia de combustível, [70](#)  
Economia de energia, [70](#)  
Encerrar uma chamada, [41](#), [42](#)  
Equipamentos multimídia, [5](#)  
Espera automática, [42](#)  
Estacionamento com as mãos livres, [64](#)  
Excluir um telefone, [37](#)

## F

Fonte, [31](#)  
Fonte: áudio, [25](#)

## H

HDC : controle de descida de declives, [68](#)

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## I

Iniciar o sistema multimídia, [19](#)

Inserir um número usando o teclado, [45](#)

## L

Lista telefónica telemóvel, [43](#)

## M

Meio ambiente, [70](#)

Mensagens de voz, [45](#)

Menu: página inicial, [20](#), [20](#)

Música, [31](#)

My Dacia, [11](#), [57](#)

## N

Notificações: sugestões e notificações, [17](#), [88](#)

## P

Personalizar ajustes, [20](#), [20](#), [78](#)

Pressão de enchimento dos pneus, [69](#)

## Q

Qualidade do ar, [72](#)

## R

Rádio: memorização automática de estações de rádio, [27](#)

Rádio: pré-sintonização de estações de rádio, [27](#)

Receber uma chamada, [41](#)

Reconhecimento de voz, [21](#)

Recusar uma chamada, [41](#)

Registrar um telefone, [36](#)

Registro de chamadas, [44](#)

## S

Seleção de uma estação de rádio: ouvir o rádio, [27](#)

Serviços conectados, [11](#)

Sistema: atualizações, [85](#)

smartphone replicação, [21](#), [50](#)

SMS, [46](#)

SMS: lendo SMS, [46](#)

SMS: recebendo SMS, [46](#)

## T

Teclas contextuais, [5](#)

Tela: espera, [19](#)

Tela: menu, [5](#)

Tela de multimídia, [5](#), [15](#)

Tração nas quatro rodas (4WD), [68](#)

## U

unidade USB, [31](#)

## V

Veículo elétrico, [73](#)

Veículo elétrico: carregando, [73](#)

# ÍNDICE ALFABÉTICO

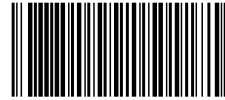
Veículo híbrido e elétrico, [73](#)

## W

Wifi, [50](#), [82](#)







7799002498

Réf 7799002498 / Edition brésilienne  
NW 1494-5 – 02/2026

